

Distr.: General
19 April 2004
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية

الدورة العادية لعام ٢٠٠٤

١٠-٢٨ أيار/مايو ٢٠٠٤

تقارير السنوات الأربع للفترة ١٩٩٨-٢٠٠١، المقدمة عن طريق
الأمين العام عملاً بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣١/١٩٩٦

مذكرة من الأمين العام

المحتويات

الصفحة

٢	١ - الاتحاد الصيني للمعوقين
٤	٢ - خدمات المهاجرين الصينيين
٩	٣ - المؤتمر الكرواتي العالمي
١٢	٤ - الاتحاد العام لنقابات العمال
١٦	٥ - الاتحاد الدولي لعلم النفس
٢١	٦ - آيباس
٢٥	٧ - مؤسسة مارانغوبولص لحقوق الإنسان
٢٩	٨ - البرلمانينون من أجل عمل عالمي
٣٤	٩ - راهبات الرحمة في الأمريكتين



١ - الاتحاد الصيني للمعوقين*

(مُنح المركز الاستشاري الخاص في عام ١٩٩٨)

دأب الاتحاد الصيني للمعوقين بمهمة، وكما كان دائماً، على تعزيز وحماية حقوق ٦٠ مليون معوق في الصين، منذ أن مُنح المركز الاستشاري الخاص لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع للأمم المتحدة في عام ١٩٩٨. وفي الفترة المشمولة بهذا التقرير، شارك ممثلو الاتحاد الصيني للمعوقين وأسهموا في عدد من الأحداث التي نظمتها الأمم المتحدة بشأن التنمية الاجتماعية وحقوق الإنسان، بما في ذلك الأنشطة الإقليمية التي استضافتها اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، الإسكاب. وكذلك قام الاتحاد بأنشطة في ميدان الإعاقة استجابة لنداء الأمم المتحدة. وعلاوة على ذلك، استضاف الاتحاد مؤتمر قمة عالميا للمنظمات غير الحكومية بشأن حقوق المعوقين، وفيه تم إقرار إعلان. وتعاون الاتحاد مع أمانة الأمم المتحدة العامة ووكالاتها في عقد حلقات عمل، ونشر صكوك للأمم المتحدة. وتشاور ممثلو الاتحاد مع كبار المسؤولين في الأمانة العامة للأمم المتحدة.

١ - والاتحاد الصيني للمعوقين، الذي صادقت الحكومة الصينية على إنشائه، منظمة وطنية موحدة وهي من الأشخاص المصابين بإعاقات مختلفة ولهم. ويهدف الاتحاد إلى نشر حب الخير للإنسانية، وتطوير الحركة التي تُعنى بالإعاقة، وحماية حقوق الإنسان التي للمعوقين لتمكينهم من المشاركة في المجتمع في تكافؤ مع غيرهم في المكانية والفرص ومن الإفادة مع غيرهم من المنجزات الثقافية والمادية التي حققتها التنمية الاجتماعية - الاقتصادية.

٢ - وشارك ممثلو الاتحاد الصيني للمعوقين في العديد من المؤتمرات أو الاجتماعات التي عقدها المجلس الاقتصادي والاجتماعي وهيئاته الفرعية ومنها:

- الدورات السابعة والثلاثون والثامنة والثلاثون والتاسعة والثلاثون للجنة التنمية الاجتماعية بصفة مستشار في شؤون الإعاقة، في الوفد الصيني، نيويورك، شباط/فبراير ١٩٩٩ و ٢٠٠٠ و ٢٠٠١؛
- الدورات الخامسة والخمسون والسادسة والخمسون والسابعة والخمسون للجنة حقوق الإنسان المعقودة في جنيف في الأعوام ١٩٩٩ و ٢٠٠٠ و ٢٠٠١؛

* صدرت من دون تحرير رسمي.

- منتدى المنظمات غير الحكومية بمناسبة الألفية، المعقود في نيويورك، في أيار/مايو ٢٠٠٠؛
 - جنيف عام ٢٠٠٠، حزيران/يونيه ٢٠٠٠؛
 - دورة الجمعية العامة الاستثنائية للتنمية الاجتماعية، الأمم المتحدة، جنيف، حزيران/يونيه ٢٠٠٠؛
 - الاجتماع الاستشاري غير الرسمي المعني بالقواعد والمعايير المتعلقة بالمعوقين، الذي استضافته شعبة السياسات والتنمية الاجتماعية، الأمانة العامة للأمم المتحدة، نيويورك، شباط/فبراير ٢٠٠١؛
 - الاجتماع الاستشاري غير الرسمي المعني بالقواعد والمعايير المتعلقة بالمعوقين، الذي دعت إلى عقده لجنة حقوق الإنسان في جنيف، نيسان/أبريل ٢٠٠١؛
 - اجتماع فريق الخبراء المعني بتوعية وتثقيف موظفي الخدمة العامة بالإعاقة، الذي استضافته اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، بانكوك، كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١.
- ٣ - تعاون الاتحاد الصيني للمعوقين مع الأمانة العامة للأمم المتحدة ومع وكالات الأمم المتحدة في استضافة أنشطة وحلقات عمل، وترجمة ونشر وثائق للأمم المتحدة تتعلق بالإعاقة ومنها:
- أنشطة تُقام في الثالث من كانون الأول/ديسمبر في كل عام في الفترة من ١٩٩٨ إلى ٢٠٠٢، في اليوم الدولي للمعوقين، ويستضيفها الاتحاد ومنظماته الأعضاء والاتحادات المحلية؛
 - النسخة الصينية من "تهيئة بيئة مادية غير مثبّطة للمعوقين: مبادئ توجيهية"، قام الاتحاد بترجمتها ونشرها بتعاون وثيق مع اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ في عام ١٩٩٨؛
 - النسخة الصينية من "مساعدة المعوقين في إتاحة فرصة عمل لهم: دليل عملي"، قام الاتحاد الصيني للمعوقين بترجمتها ونشرها في عام ١٩٩٩، وقامت منظمة العمل الدولية بتقديم أجور الترجمة؛
 - حلقة عمل معنية بتشغيل المعوقين، شارك الاتحاد ومنظمة العمل الدولية في عقدها، كونيغ، بمحافظة يونان، الصين، في عام ١٩٩٩.

- ٤ - التقى كبار الشخصيات من الاتحاد الصيني للمعوقين بمسؤولين رفيعي المستوى في الأمانة العامة للأمم المتحدة وتشاوروا معهم بشأن الإعاقة في مناسبات عديدة، بمن فيهم:
- السيد كوفي عنان، الأمين العام للأمم المتحدة (تمت الاستشارة وقُدِّم إعلان بيجين بشأن حقوق المعوقين في القرن الجديد) أثناء انعقاد دورة الجمعية العامة الاستثنائية المعنية بالتنمية الاجتماعية في جنيف، حزيران/يونيه ٢٠٠٠؛
 - السيد ديساي، وكيل الأمين العام للأمم المتحدة، أثناء انعقاد دورة الجمعية العامة الاستثنائية المعنية بالتنمية الاجتماعية في جنيف في حزيران/يونيه ٢٠٠٠؛
 - السيدة لويز فريشيت، نائبة الأمين العام للأمم المتحدة، حين زارت فرقة المعوقين الصينيين للفنون الاستعراضية الشعبية نيويورك في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠؛
 - السيد بينغت ليندكفست، المقرر الخاص للإعاقة لدى لجنة الأمم المتحدة للتنمية الاجتماعية، أثناء زيارته للصين في عام ٢٠٠١.

٢ - خدمات المهاجرين الصينيين*

(منح المركز الاستشاري الخاص في عام ١٩٩٨)

اعترفت إدارة ضريبة الدخل في الولايات المتحدة بمنظمة خدمات المهاجرين الصينيين في البند ٥٠١ (ج) (٣) من قانون إدارة ضريبة الدخل على أنها منظمة غير ربحية أُسِّت لتعزيز الوعي والتبادل الثقافي على أمل القضاء على المفاهيم الخاطئة والقوالب النمطية المتعلقة بالمهاجرين الآسيويين، ولا سيما المرأة. ولما كان ملاك خدمات المهاجرين الصينيين يتألف برمته من موظفين تطوعيين فإن هذه المنظمة تقدم المساعدة إلى المهاجرين في التكيف مع المجتمع الرئيسي من خلال برامج تثقيفية تقدم للجمهور عموماً من دون مقابل. وتمثل الشبكة النسائية في هذه المنظمة عنصراً أساسياً منها: ذلك أن منظمة خدمات المهاجرين الصينيين تشجّع المرأة على توسيع آفاقها. بالانخراط في فصول تنمّي المهارات القيادية وبالمشاركة في أنشطة المجتمع والأنشطة الاجتماعية. وتعزيزاً للوفاق العرقي في العديد من المجتمعات المختلفة، فإن هذه المنظمة، إذ تعمل جاهدة على الكفاح من أجل المساواة في حقوق المهاجرين كافة قد أضافت إليها شعبة لشؤون السكان من أمريكا اللاتينية.

* صدرت من دون تحرير رسمي.

وفي كل عام تقدم هذه المنظمة خدمات مباشرة وغير مباشرة إلى ١٠ ٠٠٠ شخص. وترد إلى المنظمة ما بين ١ ٠٠٠ و ٢ ٥٠٠ حالة تنطوي على الظلم والعنف والغش وما إلى ذلك. ومنذ عام ١٩٩٦، قامت المنظمة أيضا بتدريب حوالي ٤ ٠٠٠ معاون صحي. وتقدم المنظمة خدماتها إلى المهاجرين ذوي الدخل المنخفض في أغلب الأحوال. ولا تطلب المنظمة من أحد الانضمام إلى قائمة العضوية أو دفع أجور نظير خدماتها.

وتحفظ المعلومات الشخصية في ملف خاص بها. وقد كانت المنظمة موضوعا رئيسيا في المئات من المقالات والتقارير الإعلامية الإخبارية. وعرض تاريخ المنظمة أيضا في فيلمين تلفزيونيين بُث أحدهما في الصين فيما بُث الآخر في تايوان المقاطعة الصينية. وهذا العام، كانت المنظمة موضوع فيلم رئيسي أعدته شركة كاديك للأفلام في فرانكفورت بألمانيا. واليوم، تُعدّ المنظمة أشهر منظمة دولية في المجتمع الصيني وأدعى المنظمات إلى الثقة بين صفوف المهاجرين.

ومنذ بدايتها في عام ١٩٤٦، أرادت المنظمة تغيير القالب النمطي الذي يستمدّه الآسيويون من النظام ولا يتخلون عنه أبدا. وهذا هو سبب عدم طلب المنظمة مالا من الحكومة. ذلك أن معظم التمويل إنما يرد من هبات خاصة. ومنذ عام ١٩٩٥، قامت عضوة المجلس السابقة هاريسون ورئيس البلدة السابق شولمان بالتبرع بسخاء بمبلغ تراوح ما بين ٢ ٥٠٠ و ١٠ ٠٠٠ دولار من أموال المدينة إلى المنظمة من دون طلب منها. وقد مؤّلت حكومة ولاية نيويورك المنظمة أيضا بمبلغ قدره ١٥ ٠٠٠ دولار في كل عام. غير أنه منذ ١١ أيلول/سبتمبر، توقف دفع كل تمويل عام إلى المنظمة. واليوم، يتم تمويل هذه المنظمة، مرة أخرى، بتبرعات خاصة. وبدءا من عام ٢٠٠٣، تعتزم المنظمة تغيير سياستها التمويلية. وهي تنظر في الوقت الراهن في إنشاء إدارة خاصة للتمويل وفي طلب هبات من الحكومة. ومع تقاعد المتطوعين كبار السن تقتضي الحاجة تدريب موظفين جدد لمواصلة المنظمة تقديم خدماتها. وسوف يقتضي الأمر دفع أجور ومرتبوات إلى هؤلاء الموظفين الشباب.

ومُنحت منظمة خدمات المهاجرين الصينيين المركز الاستشاري الخاص في عام ١٩٩٨. وحسب ذاكرة رئيس المنظمة والمفكرة اليومية للمؤتمرات، دأبت المنظمة منذئذ على حضور كل مؤتمر للأمم المتحدة تبلغها به شقيقتها من المنظمات غير الحكومية. غير أن هناك استثناءين. إذ لم تحضر المنظمة مؤتمرا واحدا لأنها كانت قد أعدت خططها لحضور مؤتمر قمة في هونغ كونغ بالصين في ذلك الوقت. وأما المؤتمر الآخر الذي

لم تحضره المنظمة فقد كان سببه أن الرسالة، التي كانت مشفوعة بمعلومات التسجيل، قد وصلت بعد التاريخ المقرر.

وفي ما يلي قائمة بالمؤتمرات التي حضرها المنظمة مرتبة حسب تاريخ آخرها انعقاداً:

في مقر الأمم المتحدة بنيويورك:

- ٢٠٠١، ١٠ أيلول/سبتمبر: المؤتمر السنوي الرابع والخمسون لإدارة شؤون الإعلام والمنظمات غير الحكومية، المنظمات غير الحكومية اليوم: تنوع خبرات المتطوعين.
- ٢٠٠١، ١١-١٥ حزيران/يونيه: الدورة الموضوعية الثالثة للجنة التحضيرية لدورة الجمعية العامة الاستثنائية المعنية بالطفل.
- ٢٠٠١، ٦-١٦ آذار/مارس: الدورة الخامسة والأربعون للجنة وضع المرأة.
- ٢٠٠١، ٢٩ كانون الثاني/يناير - ٢ شباط/فبراير: الدورة الموضوعية الثانية للجنة التحضيرية لدورة الجمعية العامة الاستثنائية المعقودة في عام ٢٠٠١ لمتابعة مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل.
- ٢٠٠٠، ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر: حفل الافتتاح لعام ٢٠٠١ سنة دولية للمتطوعين.
- ٢٠٠٠، ١٤ تشرين الأول/أكتوبر: منتدى للقضاء على الفقر: منظورات المنظمات غير الحكومية بمناسبة الاحتفال باليوم الدولي للقضاء على الفقر.
- ٢٠٠٠، ٢٨-٣٠ آب/أغسطس: المؤتمر السنوي الثالث والخمسون لإدارة شؤون الإعلام وقسم المنظمات غير الحكومية المعنون "التضامن العالمي: السبيل إلى السلام والتعاون الدولي".
- ٢٠٠٠، ٥-٩ حزيران/يونيه: المرأة عام ٢٠٠٠: دورة الجمعية العامة الاستثنائية بشأن مؤتمر بيجين + ٥ سنوات.
- ٢٠٠٠، ٣٠ أيار/مايو - ٢ حزيران/يونيه: الدورة الموضوعية الأولى للجنة التحضيرية لدورة الجمعية العامة الاستثنائية المعقودة في عام ٢٠٠١ لمتابعة مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل.
- ٢٠٠٠، ١٧ أيار/مايو: صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة.

- ٢٠٠٠، ٤ آذار/مارس: المشاورات بين المنظمات غير الحكومية ولجنة وضع المرأة.
- ١٩٩٩، ١-١٩ آذار/مارس: الدورة الثالثة والأربعون للجنة الأمم المتحدة لوضع المرأة.
- ١٩٩٩، ١-١٩ آذار/مارس: النساء في منطقة المحيط الهادئ يجاهرن بطلبهن الاستقلال واعتبار منطقة المحيط الهادئ منطقة لا نووية.
- ١٩٩٨، ٢ آذار/مارس: لجنة وضع المرأة.

وحضر ممثلان عن منظمة خدمات المهاجرين الصينيين مؤتمرا عقد في جنيف في آذار/مارس ٢٠٠١. وحسب ما يذكر رئيس المنظمة، فقد انعقد المؤتمر إما في ٧ أو في ١٧ من الشهر نفسه. ولم يكن في الإمكان الاتصال بالمثلين نظرا لوجودهما خارج البلد.

وفي عام ١٩٨٦، دعا اتحاد المرأة الصيني، الكائن في بيجين، الشبكة النسائية، التي هي الآن شعبة من المنظمة، للقيام بزيارة إلى الصين لمدة ١٧ يوما. وهناك التقت المنظمة بأفرقة نسائية أخرى كثيرة. وبعد هذه السفرة، قامت الشبكة النسائية بزيارة الصين مرات كثيرة. وفي كل عام، تقوم الشبكة النسائية بحضور مؤتمرات عديدة مع عدة أفرقة نسائية أخرى من شتى المحافظات الصينية. وفي بعض الأحيان، تستضيف الشبكة أيضا مؤتمرات في الولايات المتحدة حين تكون هذه المنظمات الأخرى موجودة هنا. وفي كل عام، تنضم منظمة خدمات المهاجرين الصينيين إلى لجنة وضع المرأة في نيويورك للاحتفال باليوم الدولي للمرأة.

وعلى مر السنين، تعرّفت المنظمة على كثير من المنظمات الوطنية والوكالات الحكومية في الولايات المتحدة. لكن المنظمة لا تعرف ما إذا كانت أي من هذه المنظمات عضوا في المنظمات غير الحكومية.

وتستضيف المنظمة برامج كثيرة تُعنى بمواضيع ذات صلة بالمسائل المتعلقة بالأمم المتحدة. وتعتقد المنظمة بوجود أن تبدأ أي حركة نسائية بالمجتمع. وفي الكثير من المجتمعات الصينية، يحتفظ الرجال بمفاهيم تقليدية غير صحيحة عن المرأة والزواج والجنس. وكذلك يشاطر رجال مسنون ونساء مسنات غيرهم في الأخذ ببعض هذه المفاهيم الخاطئة.

ومنذ البداية، قادت منظمة خدمات المهاجرين الصينيين النساء لمحاربة هذه المفاهيم الخاطئة، ومن أجل حقوقهن وامتيازاتهن، ذلك بنشر المعلومات من خلال

استضافة حلقات العمل وغيرها من البرامج التي تُعنى بشؤون النساء. وفي البداية، تعرضت هذه البرامج للهجوم عليها من الرجال. أما اليوم، وبعد انقضاء ١٨ عاماً، تتّبع منظمات أخرى كلا من هذه البرامج الأصلية. والكثير من النساء اليوم هن أيضاً قائدات في المجتمع. وقد كان نجاح برامج المنظمة موضوعاً تم تناوله على نطاق واسع في صحف نيويورك ووسائل الإعلام الأخرى في المجتمع الصيني.

ومنظمة خدمات المهاجرين الصينيين هيئة منتسبة لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) ومؤتمر المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع للأمم المتحدة في جنيف.

وفي الماضي، بعثت المنظمة بورقة مكتوبة إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع للأمم المتحدة. ويقترح الموضوع أن تُعير الأمم المتحدة الجاليات المهاجرة مزيداً من الاهتمام.

وحسب كشف شيكات المنظمة، تبرعت المنظمة بمبلغ ٨٥٠ دولار إلى المنظمات غير الحكومية. وتبرعت المنظمة الشقيقة للشبكة النسائية، وهي رابطة المرأة الصينية في كوينز (التي تحمل اسم نفس مؤسس منظمة المهاجرين الصينيين)، بمبلغ ٣٥٠ دولاراً، ليصبح المجموع ١١٥٠ دولاراً. وحين يدفع أعضاء المجلس مالا إلى أنشطة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة فإنهم إنما يدفعون بصفتهن الشخصية، وعليه، ليس لدى المنظمة أي سجل بتبرعاتهم المالية.

وترعى المنظمة دراستين. الأولى عنوانها ”التغيرات الاجتماعية والسياسية في رابطة المرأة الصينية في كوينز“. وتقدّم الدراسة الأخرى تحليلاً لأسباب العنف العائلي. وسوف تُصدر المنظمة أيضاً كتيباً عنوانه ”اعرف أمريكا“ في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢. وسوف تنشر دراسة استقصائية بحثية عن المرأة الصينية التي تعيش في الولايات المتحدة، مع التركيز على الأسر الصينية، في ذلك الوقت.

٣ - المؤتمر الكرواتي العالمي*

(مُنح المركز الاستشاري العام في عام ١٩٩٨)

المؤتمر الكرواتي العالمي منظمة دولية تتألف من مؤتمرات وطنية في ٣١ بلدا ويبلغ مجموع أعضائها حوالي ١٤٠.٠٠٠ شخص وتقيم أواصر الصلة ما بين المنظمات والنوادي الوطنية نفسها وما بينها وبين المنظمات الأخرى. ويتمثل الهدف الذي يرمي المؤتمر الكرواتي العالمي إلى تحقيقه في دمج المجتمعات الكرواتية في المجتمعات المتعددة الجنسيات والمتعددة الأعراق والمتعددة الثقافات في البلدان الأخرى في شتى أرجاء العالم، وفي الإسهام في مجتمع عالمي متعدد الجنسيات تتوفر له أسباب الديمومة. وقد كان محط تركيز هذه المنظمة منذ إنشائها إذكاء وعي الكرواتيين في شتى أرجاء العالم بثقافة الكروات وتاريخهم ومكانتهم الفعلية في البيئة العالمية المعاصرة.

وكذلك شارك المؤتمر الكرواتي العالمي في تنظيم البرامج وإنشاء المشاريع التي تُعنى بمسائل تتصل بحقوق الإنسان والقانون الدولي والتربية والتعليم، هذا مع التأكيد على المساعدة في العثور على حلول لجميع الأطراف في الصراعات في البلقان.

وما زال المؤتمر الكرواتي العالمي يمارس نشاطا قويا في المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع للأمم المتحدة وكذلك في أنشطة الأمم المتحدة الأخرى. وفي ما يلي عرض موجز يبرز بعض هذه الأنشطة.

المشاركة في أنشطة اللجنة المعنية بالصحة والاتصال بنيويورك

شارك ممثلون عن المؤتمر الكرواتي العالمي من نيويورك في عضوية اللجنة التنفيذية للجنة المعنية بالصحة والاتصال المنبثقة عن اللجان المعنية بالمضمون التابعة لمؤتمر المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي. وقد كان المؤتمر نشيطا في أعمال هذه اللجنة في عامي ٢٠٠٠ و ٢٠٠١، وشارك ممثلو المؤتمر في أعمال مكتب منع العنف العائلي، والجمعية الأمريكية للسرطان، والمعهد المعني بالإيدز، وكذلك منظمات مدنية أخرى. وتركزت بعض الأعمال حول المسائل المتعلقة بصحة المرأة والبرامج التثقيفية. وتناول الممثلون مسائل مستعصية ناشئة عن إيصال المعلومات الصحية ونظموا إحاطات كثيرة بشأن مواضيع شتى تتعلق بالصحة في الأمم المتحدة في مدينة نيويورك.

أنشطة الصحة العقلية - المجلس الاقتصادي والاجتماعي - شارك ممثلو المؤتمر الكرواتي العالمي في نيويورك في عضوية اللجنة التنفيذية المعنية بالصحة العقلية، وشاركوا في رعاية مؤتمر عُقد في ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١ مع لجنة المنظمات غير الحكومية المعنية بالصحة العقلية التابعة للأمم المتحدة.

* صدرت من دون تحرير رسمي.

وكان هناك اجتماع مائدة مستديرة بشأن اللاجئين قد عُقد في الأمم المتحدة في نيويورك وأدار المؤتمر مناقشات مؤتمر الاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين لإنشاء لجنة الأمم المتحدة المعنية بشؤون اللاجئين. وتناول المؤتمر المعنون "اللاجئون: الإعادة إلى الوطن والمصالحة" مسائل من مثل الصحة العقلية والصدمات وتسوية الصراعات والإعادة إلى الوطن والمصالحة وكانت المنظمات التي قدمت مساهمات هي المركز الدولي لتأهيل ضحايا التعذيب (زغرب - كرواتيا)، وكلية هوارد الطبية، وجمعية الهلال الأحمر الفلسطيني، واللجنة المشتركة بين الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية المعنية بالصحة العقلية والمؤتمر الكرواتي العالمي.

لجان الأمم المتحدة - يتسم ممثلو المؤتمر الكرواتي العالمي بأهم أعضاء نشيطون في لجنة حقوق الإنسان ولجنة وضع المرأة والمدافعين عن حقوق المرأة على الصعيد العالمي.

وقدم ممثلنا الدكتور غيلدا ألكون غلاسينوفتش إسهما كبيرا في المسائل التي تتعلق بالنساء المهاجرات، مع التأكيد على العنف العائلي وسبل الوصول إلى الرعاية الصحية.

القانون الدولي - المجلس الاقتصادي والاجتماعي - في ١٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٢، وفي الأمم المتحدة في نيويورك، شارك المؤتمر الكرواتي العالمي مع الرابطة الاتحادية العالمية، وهيئة العفو الدولية، والمنظمة الدولية لرصد حقوق الإنسان، ومنظمة لليهود يناهضون الإبادة الجماعية، والتحالف النسائي الدولي، وعدة منظمات غير حكومية أخرى، في رعاية أحد المؤتمرات. وتناول الاجتماع مسألة الإنشاء الفوري للمحكمة الجنائية الدولية الدائمة الأولى.

الأنشطة الثقافية - المجلس الاقتصادي والاجتماعي - شارك المؤتمر الكرواتي العالمي في رعاية الاحتفال بيوم الأمم المتحدة في مدينة نيويورك في ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩. ومثل المؤتمر المذكور الوحدة الأوروبية، وشارك في البرنامج الثقافي بعرض للفن الشعبي الكرواتي وبتقديم أغان كرواتية. وشملت قائمة المتكلمين السيد هارولد هـ. يوريب، رئيس الجمعية العامة، والسيد ماريو فيسكوفيتش، الممثل الرئيسي للمؤتمر الكرواتي العالمي لدى الأمم المتحدة.

وفي الأعوام ١٩٩٨ و ١٩٩٩ و ٢٠٠٠ و ٢٠٠١، شارك المؤتمر، جنبا إلى جنب مع منظمات المجلس الاقتصادي والاجتماعي الأخرى، في رعاية عرض متعدد الثقافات في نيويورك في حزيران/يونيه واشترك فيه أيضا. وفي أيلول/سبتمبر من الأعوام ١٩٩٨ و ١٩٩٩ و ٢٠٠٠ و ٢٠٠١، اشترك المؤتمر جنبا إلى جنب مع منظمات المجلس الاقتصادي والاجتماعي الأخرى في رعاية الاحتفال الدولي المتعدد الأعراق في مدينة نيويورك وشارك فيه أيضا.

منتدى الألفية - المعقود ٢٢ أيار/مايو ٢٠٠٠، في مدينة نيويورك - المجلس الاقتصادي والاجتماعي - شارك المؤتمر الكرواتي العالمي في المنتدى في القرار المتخذ في مجال العدالة الجنائية والاقتصاد والتنمية المستدامة، بمدخل تم تضمينه في الصيغة النهائية للقرار.

أنشطة متفرقة

- قدم المؤتمر خدمات خبراء استشاريين إلى حكومتَي كرواتيا والبوسنة والهرسك في مسائل تتعلق بحقوق الإنسان في مسعى لتسوية الصراعات المتعددة الأعراق في يوغوسلافيا السابقة.
- شارك المؤتمر في مشاورات المنظمات غير الحكومية في الأمم المتحدة التي رعتها المؤسسة الدولية للمهاجرين وذلك في ما يتعلق بحقوق المهاجرين.
- نشر معلومات عن أهداف المؤتمر الكرواتي العالمي وبرامجه ومشاريعه وأنشطته في شتى أرجاء العالم من خلال المنشورات. وتضم الصحف التي تنشر فيها، صحيفة المؤتمر (جنيف)، وصحيفة التايمز الكرواتية - الأمريكية (نيويورك) و Vecerni List- Dom I Svjet (Zagreb)، وكذا في منشورات محلية عدة في بلدان متعددة.
- عقد مؤتمرين في كل عام في كرواتيا يجمعان الكرواتيين من شتى أرجاء العالم لتبادل المعلومات الواجب نشرها في شتى أرجاء العالم.
- منح الاتحاد النسائي من أجل السلام في العالم عضو المؤتمر الكرواتي العالمي والمشاركة النشطة، الدكتورة غيلدا ألاكون غلاسينوفيتش جائزة "امرأة العام المتميزة"، وكرمتها مدينة نيويورك لما قدمت من "خدمة عامة متميزة"، وأعرب الاتحاد الإعلامي النسائي عن تقديره لجهودها في تغيير الطريقة التي تصور بها وسائل الإعلام المرأة، وذلك بمنحها "جائزة الصوت الجديد". وأثناء شهر المرأة في عام ٢٠٠٠، أعلن مجلس الشيوخ في ولاية نيويورك عن اعتبار الدكتورة غلاسينوفيتش "بطلة مجهولة للجاليات في نيويورك". وكذلك تلقت تقديرا من الكونغرس لإسهاماتها الهامة في حقوق المرأة.
- شارك المؤتمر الكرواتي العالمي في مؤتمر شرق أوروبا (مؤتمر المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي) المعقود في نيسان/أبريل ٢٠٠١ في رومانيا.

- شارك المؤتمر بنشاط في يوم العنف ضد المرأة، ماديسون سكوير غاردن في مدينة نيويورك في كانون الثاني/يناير ٢٠٠١. وكان الموضوع المطروح هو حقوق الإنسان والعنف العائلي.
 - في ٨ آذار/مارس ٢٠٠١ في مدينة نيويورك بمناسبة اليوم الدولي للمرأة، شارك المؤتمر في اجتماع مائدة مستديرة ومؤتمر سلام موضوعه "الاحتفال بالأختية وأواصر القربى وبالسلام على الصعيد العالمي".
 - نال المؤتمر العضوية وشارك في كثير من المرات في اجتماعات لجنة التنمية المستدامة واللجنة المعنية بالشباب، التابعتين للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ومؤتمر المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، المعقودة في نيويورك وجنيف.
 - كان المؤتمر من المتكلمين المدافعين عن حقوق المهاجرين في "تظاهرة ليلية مطالبة بالعمو في عام ٢٠٠٠" في مدينة نيويورك في ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٩.
 - أسهم المؤتمر بمواد عن الشيخوخة لعرضها، في مدريد في شباط/فبراير ٢٠٠٢، على الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة.
- إن هدف المؤتمر الكرواتي العالمي هو النهوض بمهمة مساعدة الأمم المتحدة في القضاء على التعصب العنصري والعنصرية والديني وعلى انتهاكات حقوق الإنسان، وتعزيز التنمية المستدامة وهيئة بيئة نظيفة.

٤ - الاتحاد العام لنقابات العمال*

(مُنح المركز الاستشاري الخاص في عام ١٩٩٨)

بيان استهلاكي

الاتحاد العام لنقابات العمال منظمة نقابية إقليمية غير تجارية تنتسب إليها مراكز وطنية لنقابات العمال في ١٠ بلدان من رابطة الدول المستقلة ألا وهي الاتحاد الروسي، وأرمينيا، وأوزبكستان، وأوكرانيا، وبيلاروس، وجمهورية مولدوفا، وجورجيا، وطاجيكستان، وقيرغيزستان، وكازاخستان، و ٣٧ نقابة عمالية صناعية دولية في المنطقة، ويبلغ مجموع عدد أعضائها حوالي ٩٠ مليون شخص.

* صدرت من دون تحرير رسمي.

ويتمتع الاتحاد العام لنقابات العمال باستقلال مالي ويعمل بصورة صرفة على أساس دستوره. وقد اعترفت بالاتحاد شريكا مجالس رؤساء الدول أو رؤساء الحكومات في رابطة الدول المستقلة ويتمتع بمركز مراقب لدى المجلس البرلماني الدولي في رابطة الدول المستقلة، والمجلس الاقتصادي لرابطة الدول المستقلة والهيئات الأخرى في الرابطة.

ويهدف الاتحاد إلى تعزيز وحماية حريات نقابات العمال وحقوق الإنسان وحقوق العمال ومصالحهم في رابطة الدول المستقلة وفي أماكن أخرى في العالم. ويعبئ الاتحاد الجهات المنتسبة إليه من أجل دعم أهداف التنمية المستدامة والتنمية الاجتماعية والعدالة الاجتماعية.

ويشجع الاتحاد مثل وأنشطة الأمم المتحدة في إطار الحركة النقابية في رابطة الدول المستقلة، وله سجل يناهز عشر سنوات من التعاون مع المجلس الاقتصادي والاجتماعي ووكالات الأمم المتحدة المتخصصة التي تُعنى بالمشاكل الاجتماعية.

المشاركة في المجلس الاقتصادي والاجتماعي وهيئاته الفرعية

خلال الفترة المشمولة بالتقرير، أسهم الاتحاد العام لنقابات العمال في أعمال المجلس الاقتصادي والاجتماعي، من خلال المشاركة في المقام الأول، في دورات اللجان الاجتماعية التالية حيث قدم بيانات بموقف مشترك لمنظماته الأعضاء من المواضيع المطروحة للمناقشة:

- **لجنة التنمية الاجتماعية** - الدورات السادسة والثلاثين (نيويورك، شباط/فبراير ١٩٩٨) والسابعة والثلاثون (نيويورك، شباط/فبراير ١٩٩٩) والثامنة والثلاثون (نيويورك، شباط/فبراير ٢٠٠٠) والتاسعة والثلاثون (نيويورك، شباط/فبراير ٢٠٠١).

- **لجنة وضع المرأة** - الدورات الثانية والأربعون (نيويورك، آذار/مارس ١٩٩٨) والثالثة والأربعون (نيويورك، آذار/مارس ١٩٩٩) والرابعة والأربعون (نيويورك، شباط/فبراير - آذار/مارس ٢٠٠٠) والخامسة والأربعون (نيويورك، آذار/مارس ٢٠٠١).

وشارك الاتحاد في الأعمال التحضيرية لدورات الجمعية العامة الاستثنائية المعنونة "كوبنهاغن + ٥ سنوات" و "بيجين + ٥ سنوات" وعرض ممثلو الاتحاد آراءهم وتعليقاتهم وتحليلاتهم لهاتين العمليتين في:

- الدورة الموضوعية الأولى للجنة التحضيرية لدورة الجمعية العامة الاستثنائية المعنية بتنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية وبتخاذ مبادرات إضافية

(نيويورك، أيار/مايو ١٩٩٩): المشاورة الدولية بشأن متابعة مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية (جنيف، تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩)؛ والمشاورة بشأن متابعة مؤتمر القمة للتنمية الاجتماعية لبلدان مختارة في وسط وشرق أوروبا (بودابست، هنغاريا، كانون الثاني/يناير ١٩٩٩)؛ واللجنة التحضيرية لدورة الجمعية العامة للأمم المتحدة الاستثنائية المعنية بمتابعة المؤتمر العالمي المعني بالمرأة المعنونة "المرأة عام ٢٠٠٠: المساواة بين الجنسين والتنمية والسلام في القرن الحادي والعشرين" (نيويورك، آذار/مارس ٢٠٠٠).

وحضر الاتحاد دورة الجمعية العامة الاستثنائية المعنونة "المرأة عام ٢٠٠٠: المساواة بين الجنسين والتنمية والسلام في القرن الحادي والعشرين" (نيويورك، حزيران/يونيه ٢٠٠٠)، والأحداث التي نظمتها المنظمات غير الحكومية في هذا الصدد. ومن المؤسف أن الاتحاد، لأسباب ذات طبيعة موضوعية وغير متوقعة، لم يتمكن من المشاركة، على نحو ما كان مخططاً، في دورة الجمعية العامة للأمم المتحدة الاستثنائية المعنونة "كوبنهاغن + ٥ سنوات" المعقودة في جنيف.

وبمناسبة انعقاد كلتا الدورتين، قام الاتحاد بإصدار ونشر وتعميم بيانات خاصة بشأن السياسات العامة.

التعاون مع هيئات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة

لما كان الاتحاد العام لنقابات العمال منظمة غير حكومية دولية، فإنه يبقى على ارتباط مع دائرة الأمم المتحدة لشؤون الإعلام ويتمتع بمركز إقليمي أوروبي لدى منظمة العمل الدولية.

ولتمتع بهاتين الصفتين، فقد شارك الاتحاد على مدى هذه الفترة في:

الأحداث ذات الصلة بإدارة الأمم المتحدة لشؤون الإعلام:

- المؤتمر السنوي الحادي والخمسون لإدارة شؤون الإعلام والمنظمات غير الحكومية "الذكرى السنوية الخمسون لإعلان حقوق الإنسان: من الأقوال إلى الأفعال" (نيويورك، أيلول/سبتمبر ١٩٩٨)؛
- المؤتمر السنوي الثاني والخمسون لإدارة شؤون الإعلام والمنظمات غير الحكومية "مواجهة تحديات عالم معولم" (نيويورك، أيلول/سبتمبر ١٩٩٩)؛

- المؤتمر السنوي الرابع والخمسون لإدارة شؤون الإعلام والمنظمات غير الحكومية "المنظمات غير الحكومية اليوم: تنوع خبرات المتطوعين" (نيويورك، أيلول/سبتمبر ٢٠٠١).

الأحداث ذات الصلة بمنظمة العمل الدولية

دورات منظمة العمل الدولية السادسة والثمانون (حزيران/يونيه ١٩٩٩) والثامنة والثمانون (حزيران/يونيه ٢٠٠٠) والتاسعة والثمانون (حزيران/يونيه ٢٠٠١) المعقودة في جنيف؛ والمؤتمر الدولي السادس عشر لإحصاءات العمل (جنيف، تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨)؛ ومنتدى المشاريع الثاني (جنيف، تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩) واجتماع منظمة العمل الدولية الإقليمية الأوروبي السادس (جنيف، كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠)؛ والندوة الدولية لتعزيز مشاركة العمال في منظومة الأمم المتحدة وتأثير ذلك على مؤسسات بريتون وودز (جنيف، أيلول/سبتمبر ٢٠٠١)؛ وندوة العمل العالمية (جنيف، تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١) وأحداث أخرى كثيرة ذات صلة بمنظمة العمل الدولية.

أنشطة أخرى ذات صلة

خلال الفترة المشمولة بالتقرير، قام الاتحاد العام لنقابات العمال على نحو منتظم بتقديم الدعم الإعلامي إلى احتفالات الأمم المتحدة وأحداثها ومبادراتها الرئيسية، ولا سيما تلك التي تتناول المشاكل الاجتماعية والاقتصادية والإنسانية.

وخلال الفترة المشمولة بالاستعراض، أصدر الاتحاد وأعلن بيانات يدعو فيها أعضاءه إلى الاحتفال بمختلف الاحتفالات التي تعلن عنها الأمم المتحدة، ومنها على سبيل المثال:

اليوم الدولي للطفل (١٩٩٨)؛ واليوم الدولي للمسنين (١٩٩٨ و ١٩٩٩)؛ واليوم الدولي للبيئة (١٩٩٨)؛ واليوم الدولي للقضاء على الفقر (١٩٩٨ و ١٩٩٩ و ٢٠٠٠)؛ واليوم الدولي للقضاء على التمييز العنصري (١٩٩٩)؛ والذكرى السنوية الخمسون للإعلان العالمي لحقوق الإنسان (١٩٩٨)؛ واليوم الدولي للمرأة (١٩٩٨ و ١٩٩٩ و ٢٠٠٠ و ٢٠٠١)؛ والسنة الدولية للمسنين وما إلى ذلك.

ولهذه الغاية، أفاد الاتحاد على نحو واسع من منشوراته من مثل ("Trade Unions") "Profsoyuzy"، والمنشور الذي يصدر مرة كل أسبوعين ("Trade Vestnik profsoyuzov") ("Union Herald")، والمنشور الفصلي الذي يصدر مرة كل ثلاثة أشهر "InformContact"، وما إلى ذلك.

وما انفك الاتحاد يساهم في أعمال رابطة الأمم المتحدة في روسيا ومركز الأمم المتحدة للإعلام في موسكو. وقد كان الاتحاد مشاركا منتظما ونشطاً في الاجتماعات السنوية للمنظمات غير الحكومية التي لها مقر في موسكو والتي تتمتع بمركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي. وفي تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١، قام الاتحاد مع غيره من المنظمات غير الحكومية المذكورة، بالتوقيع على نداء موجه إلى الحكومات وأصحاب العمل والنقابات العمالية في رابطة الدول المستقلة، يحثها على دعم مبادرة الاتفاق العام التي أطلقها الأمين العام.

٥ - الاتحاد الدولي لعلم النفس*

(منح المركز الاستشاري الخاص في عام ١٩٩٨)

الاتحاد الدولي لعلم النفس هو منظمة تتألف من ٦٨ منظمة وطنية عضواً (جمعيات أو رابطات أو لجان وطنية لعلم النفس وأكاديميات علمية وطنية) و ١٢ منظمة دولية أو إقليمية منتسبة (انظر المرفق الأول)، ليمثل بذلك أكثر من نصف مليون إحصائي نفسي في شتى مناطق العالم. ويتمثل الهدف العام للاتحاد في تطوير علم النفس سواء كان بيولوجياً أو اجتماعياً، عادياً أو غير عادي، أو بحثاً أو تطبيقياً. ومن بين أهداف الاتحاد التعاون مع المنظمات الدولية والوطنية في مسائل ذات اهتمام مشترك والاضطلاع بأنشطة أخرى من شأنها تعزيز تطوير علم النفس والارتقاء بأحوال البشرية إلى ما هو خير وأفضل.

المشاركة في أنشطة المجلس الاقتصادي والاجتماعي واجتماعات الأمم المتحدة الأخرى

: ١٩٩٨

- الهدف الرئيسي في عام ١٩٩٨: إنشاء فريق من الممثلين المحليين للاتحاد في نيويورك. الممثل الرئيسي للاتحاد: الدكتور ميشيل سابورين؛ ومعه الدكتورة إيميلي غرود والدكتور توماس إنك.
- ١٤ إلى ١٦ أيلول/سبتمبر: حضر الأمين العام للاتحاد الدولي لعلم النفس المؤتمر السنوي الحادي والخمسين لإدارة شؤون الإعلام والمنظمات غير الحكومية المعقود في مقر الأمانة العامة للأمم المتحدة في نيويورك.

- المشاركة في الاجتماعات الشهرية للجنة الصحة العقلية التابعة للمنظمات غير الحكومية (وهي إحدى لجان مؤتمر المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، وتضم منظمات غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي وعاملة في ميدان الصحة العقلية) وكذلك اللجنة المعنية بالشؤون الصحية التابعة للمنظمات غير الحكومية. وواصلنا فعل ذلك بانتظام طوال فترة الأربع سنوات من ١٩٩٨ إلى ٢٠٠١.

:١٩٩٩

- ١٩ كانون الثاني/يناير - ٥ شباط/فبراير: حضور العديد من اجتماعات الدورة العشرين للجنة القضاء على التمييز العنصري ضد المرأة، المعقودة في الأمانة العامة للأمم المتحدة.
- ٩-١٩ شباط/فبراير: حضور الكثير من دورات لجنة التنمية الاجتماعية المتعلقة بمتابعة مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، والمعقودة في نيويورك.
- ١-١٢ آذار/مارس: حضور الدورة الثالثة والأربعون للجنة وضع المرأة، المعقودة في نيويورك.
- ٢٢ آذار/مارس - ٣٠ نيسان/أبريل: حضر ممثلنا في جنيف، الدكتور فيليب جاف، وأميننا العام وأمين الخزانة العديد من دورات لجنة حقوق الإنسان، المعقودة في جنيف.
- ومرة أخرى، حضر ممثلو منظمنا المؤتمر السنوي الثاني والخمسين للمنظمات غير الحكومية لإدارة شؤون الإعلام، المعني بالعملة المعقود في أوائل أيلول/سبتمبر في مقر الأمانة العامة للأمم المتحدة في نيويورك وكانوا حاضرين في مونتريال من أجل المؤتمر العالمي للمجتمع المدني (٨-١٠ كانون الأول/ديسمبر).

التعاون مع هيئات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة

منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)

- شارك وفد قوي التمثيل عن الاتحاد برئاسة رئيس الاتحاد في حزيران/يونيه ١٩٩٩ في المؤتمر العالمي المعني بالعلم الذي نظمته اليونسكو بالتعاون مع المجلس الدولي للاتحادات العالمية والمجلس الدولي للعلوم الاجتماعية واتحادات علمية أخرى.

- واصلت اللجنة الدائمة المعنية بالدراسة النفسية للسلام، التابعة للاتحاد عملها بشأن مشروعها، "الإدماج الاجتماعي في الجنوب الأفريقي". وقد كان مشروع آب/أغسطس ١٩٩٩ حلقة عمل للعاملين في ميدان "الشباب والعنف السياسي في الجنوب الأفريقي: بناء ثقافات للسلام". وقد لقي هذا المشروع الدعم من اليونسكو عن طريق المجلس الدولي للعلوم الاجتماعية وتلقى تمويلا إضافيا من المؤسسة الأمريكية لعلم النفس.

منظمة الصحة العالمية

وضعت خطة عمل مشتركة بين منظمة الصحة العالمية والاتحاد الدولي لعلم النفس للفترة ١٩٩٨-٢٠٠٠ في سياق الهدف العام الذي تتوخى منظمة الصحة العالمية تحقيقه ألا وهو "الصحة للجميع". وقد مثل تطوير "وحدات معيارية لتعلم علم السلوك" عنصرا رئيسيا من عناصر هذه الخطة. وكان المشروع قد بُدئ بأموال مقدمة من الاتحاد الدولي لعلم النفس. وفي وقت لاحق، تلقى المشروع أموالا من اليونسكو عن طريق المجلس الدولي للعلوم الاجتماعية. وتم إعداد وحدتين معياريتين في عام ١٩٩٩ بدعم من المجلس الدولي للعلوم الاجتماعية/اليونسكو وجهات دعم أخرى. هذا وقد شددت الوحدة المعيارية المعنونة "العوامل المسلكية في التحصين" على الوقاية من المرض والاعتلال فيما شددت الوحدة المعيارية المعنونة "العوامل المسلكية في الإفادة من الرعاية قبل الولادة" على صيانة الصحة وتعزيزها.

٢٠٠٠

- ١٢ آذار/مارس - ٢٨ نيسان/أبريل: حضور دورة لجنة حقوق الإنسان الثامنة والخمسين في جنيف.
- ٢٢-٢٦ أيار/مايو: حضور منتدى الألفية في نيويورك.
- ٥-٩ حزيران/يونيه: حضور دورة الجمعية العامة الاستثنائية الثالثة والعشرين المعنونة "المرأة عام ٢٠٠٠: المساواة بين الجنسين والتنمية والسلام في القرن الحادي والعشرين" المعقودة في نيويورك.
- ٢٦-٣٠ حزيران/يونيه: المشاركة في منتدى جنيف لعام ٢٠٠٠ المعنون "الخطوة التالية في التنمية الاجتماعية" المعقود في جنيف، وحضور دورة الجمعية العامة الاستثنائية التي تتناول هذا الموضوع.

- ٢٨-٣١ آب/أغسطس: المشاركة في المؤتمر الثالث والخمسين لإدارة شؤون الإعلام والمنظمات غير الحكومية المعنون "التضامن العالمي: السبيل إلى السلام والتعاون الدولي".

التعاون مع هيئات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة

منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)

٢٦ نيسان/أبريل: الاجتماع في باريس بالدكتور ديفيد آدمز، المسؤول عن أنشطة السنة الدولية لثقافة السلام. هذا وقد قبلت منظمنا اعتماد بيان عام ٢٠٠٠ ووافقت على هذا الاعتماد جمعيتنا العامة في استوكهلم في تموز/يوليه ٢٠٠٠.

منظمة الصحة العالمية

بدعم من منظمة الصحة العالمية، نُشرت في حزيران/يونيه ٢٠٠٠ الوحدة المعيارية المعنونة "العوامل المسلكية في التحصين" الذي ورد ذكره في عام ١٩٩٩. أما الوحدة المعيارية المعنونة "العوامل المسلكية في الإفادة من الرعاية قبل الولادة" فهي تحت الطبع. هذا وأعربت اليونسكو عن اهتمامها بمزيد من التعاون في إعداد وحدات معيارية جديدة.

منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)

٢١ أيار/مايو: المشاركة في المؤتمر السابق للألفية المعنون "الشراكة العالمية من أجل الطفل والمراهق" المعقود في دار اليونيسيف في نيويورك.

٢٠٠١

- ١١ كانون الثاني/يناير: مناقشة "مسائل الإعاقة في الصحة العقلية" أثناء انعقاد اجتماع اللجنة المعنية بالصحة العقلية التابعة للمنظمات غير الحكومية للتحضير لاجتماع لجنة التنمية الاجتماعية المقبل (٥-١٩ شباط/فبراير) الذي حضرناه أيضا.
- ٢٩ كانون الثاني/يناير - ٢ شباط/فبراير: حضور الدورة الموضوعية الثانية، المعقودة في نيويورك، للجنة التحضيرية لدورة الجمعية العامة الاستثنائية المعنية بالطفل.
- ١٩ آذار/مارس - ٢٧ نيسان/أبريل: حضور الدورة السابعة والخمسين للجنة حقوق الإنسان المعقودة في جنيف.
- ٢-٦ نيسان/أبريل: حضور لجنة السكان والتنمية التابعة للمنظمات غير الحكومية للتحضير لدورة لجنة الأمم المتحدة للسكان والتنمية.

- ٣٠ نيسان/أبريل - ٢ أيار/مايو: حضور الدورة التحضيرية، التي عقدت في نيويورك؛ لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية.
- ٢١ أيار/مايو - ١ حزيران/يونيه: حضور اجتماع تحضيري، عقد في نيويورك، للمؤتمر العالمي لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري.
- ٣١ آب/أغسطس - ٧ أيلول/سبتمبر: حضور المؤتمر العالمي لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري وكراهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب، المعقد في ديربان بجنوب أفريقيا.
- ١٠ أيلول/سبتمبر: حضر ممثلونا الجدد في نيويورك، الدكتور دوغلاس سيدين، والدكتور فريتز غاليت، والدكتورة مارغريتا غارسيا - ايستيفيز، والدكتورة كارولي ايلتيس، المؤتمر السنوي الرابع والخمسين لإدارة شؤون الإعلام والمنظمات غير الحكومية.

التعاون مع هيئات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة

منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)

بدعم مالي من المجلس الدولي لعلوم الاجتماع/اليونسكو، تم إجراء مشروع خاص عن "بناء القدرات في الجنوب الأفريقي" لتعزيز تبادل الخبرات ذات الصلة بعلم النفس في الجنوب الأفريقي.

منظمة الصحة العالمية

إقرار خطة عمل مشتركة بين منظمة الصحة العالمية والاتحاد الدولي لعلم النفس (٢٠٠٢-٢٠٠٥) من أجل دعم وتعزيز: (١) بناء القدرات؛ (٢) التغيير القائم على الأدلة؛ (٣) إمكانية نقل المعرفة. هذا وتقرر منظمة الصحة العالمية إنشاء علاقات رسمية مع الاتحاد الدولي لعلم النفس.

أنشطة أخرى ذات صلة

التشاور والتعاون مع مسؤولين في الأمانة العامة للأمم المتحدة ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)

خلال فترة السنوات الأربع هذه، قام مكتب مستشار الموظفين في الأمانة العامة للأمم المتحدة (السيد جان - غي موريسي، المدير) واليونيسيف (السيد فيكتور كيسوب) بمفاتيح الاتحاد بشأن توفير المعلومات عن خبرات في مجال تقديم المشورة المتعلقة بالصدمات في الحوادث التي تشمل موظفين للأمم المتحدة.

٦ - آيباس*

(منح المركز الاستشاري الخاص في عام ١٩٩٨)

بيان استهلاكي

أسهمت آيباس، وهي منظمة غير حكومية دولية تركز اهتمامها على تحسين الصحة الإنجابية للمرأة، إسهاما هاما في مؤتمرات الأمم المتحدة وأنشطتها منذ حصولها على المركز الاستشاري في عام ١٩٩٧. وشارك موظفو آيباس، المتواجدون في أربع مناطق، في الاجتماعات التحضيرية لدورات الأمم المتحدة الاستثنائية، وفي الاجتماعات السنوية للجان، وفي قوائم البريد الإلكتروني التي تديرها هيئات الأمم المتحدة المتخصصة، وفي أفرقة عمل أقليمية تعمل مع هيئات الأمم المتحدة. وأصدرت آيباس عدة منشورات ذات صلة بتوصيات الأمم المتحدة ووزعتها على الصعيد العالمي. وقد ألحقت نسخ من ذلك كله كمرفات.

وتعمل آيباس على الصعيد العالمي لتحسين أحوال معيشة المرأة من خلال التركيز على الصحة الإنجابية. ويقوم عملنا على أساس المبدأ القائل إن لكل امرأة الحق في الحصول على أعلى مستوى صحي يمكن تحقيقه وإن لها الحق في خيارات إنجابية مأمونة وفي رعاية صحية عالية الجودة. إننا نركز على منع الإجهاض غير المأمون، وتحسين معالجة مضاعفاته والحد من عواقبه. ونحن نعمل جاهدين من أجل تمكين المرأة وذلك بزيادة إمكانية وصولها إلى الخدمات التي تعزز صحتها الإنجابية والجنسية.

وعلى الرغم من أن آيباس ليست منظمة ذات أعضاء فإن عدد موظفيها الدوليين شهد زيادة هائلة على مدى السنوات الأربع الماضية. ففي عام ١٩٩٧، كان لدى آيباس عدد من الموظفين بلغ مجموعه ٤٦ موظفا في ثلاثة مكاتب قطرية، البرازيل والمكسيك والولايات المتحدة الأمريكية. أما اليوم فيبلغ مجموع عدد موظفيها ١٣٥ موظفا في ١٢ مكتبا قطريا: إثيوبيا، البرازيل، بوليفيا، بيرو، جنوب أفريقيا، فييت نام، كينيا، المكسيك، نيجيريا، نيكاراغوا، الهند، الولايات المتحدة الأمريكية. وتعمل آيباس أيضا من خلال شركاء أو مستشارين في ألبانيا، وجمهورية تنزانيا المتحدة، ورومانيا، وزمبابوي.

* صدرت من دون تحرير رسمي.

وشهدت ميزانية آيباس زيادة كبيرة على مدى السنوات الأربع الماضية. ففي السنة المالية المنتهية في حزيران/يونيه ١٩٩٧، وصل مجموع ميزانية آيباس إلى ٣ ٦٧٢ ٣٨٩ دولارا. وفي السنة المالية المنتهية في حزيران/يونيه ٢٠٠١ وصل مجموع الميزانية إلى ١٤ ٢٦٥ ٧٩٢ دولارا.

المشاركة في اجتماعات و/أو مؤتمرات المجلس الاقتصادي والاجتماعي وهيئاته الفرعية وفي اجتماعات الأمم المتحدة الأخرى

شارك موظفو آيباس مشاركة نشطة في اجتماعات الأمم المتحدة التالية:

- الدورة الثانية والأربعون للجنة وضع المرأة، نيويورك، ٢-١٣ آذار/مارس ١٩٩٨.
- اجتماع مائدة مستديرة للخبراء للتحضير لدورة الجمعية العامة الاستثنائية المعنية بالمؤتمر الدولي للسكان والتنمية، "كفالة الحقوق الإنجابية، وتنفيذ برامج الصحة الجنسية والإنجابية، بما في ذلك تمكين المرأة، ومشاركة الذكور، وحقوق الإنسان"، كمبالا، أوغندا، ٢٢-٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٨.
- الدورة الثالثة والأربعون للجنة وضع المرأة، نيويورك، ١-١٩ آذار/مارس ١٩٩٩ (نظمت فريقا اسمه "الإجهاض وصحة المرأة: مجال اهتمام حاسم").
- المحفل الدولي المعني بالاستعراض والتقييم العمليين لتنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، عُقد في لاهاي، هولندا، في الفترة من ٨ إلى ١٢ شباط/فبراير ١٩٩٩.
- دورة الجمعية العامة الاستثنائية المعنية بالمؤتمر الدولي للسكان والتنمية، نيويورك، ٣٠ حزيران/يونيه - ٢ تموز/يوليه ١٩٩٩.
- الاجتماع الإقليمي للجنة الاقتصادية و الاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ للتحضير لدورة الجمعية العامة الاستثنائية المعنونة "المرأة عام ٢٠٠٠: المساواة بين الجنسين والتنمية والسلام في القرن الحادي والعشرين"، بانكوك، ٢٦-٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩.
- الاجتماع الإقليمي للجنة الاقتصادية لأفريقيا للتحضير لدورة الجمعية العامة الاستثنائية المعنونة "المرأة عام ٢٠٠٠: المساواة بين الجنسين والتنمية والسلام في القرن الحادي والعشرين"، إثيوبيا، أديس أبابا، ٢٢-٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩.

- الاجتماع الإقليمي للجنة الاقتصادية لأوروبا للتحضير لدورة الجمعية العامة الاستثنائية المعنونة "المرأة عام ٢٠٠٠: المساواة بين الجنسين والتنمية والسلام في القرن الحادي والعشرين"، جنيف، سويسرا، ١٩-٢١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠.
- الاجتماع الإقليمي للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للتحضير لدورة الجمعية العامة الاستثنائية المعنونة "المرأة عام ٢٠٠٠: المساواة بين الجنسين والتنمية والسلام في القرن الحادي والعشرين" ليماء، بيرو، ٨-١٠ شباط/فبراير ٢٠٠٠.
- الدورة الرابعة والأربعون للجنة وضع المرأة بوصفها اللجنة التحضيرية لدورة الجمعية العامة الاستثنائية المعنونة "المرأة عام ٢٠٠٠: المساواة بين الجنسين والتنمية والسلام في القرن الحادي والعشرين"، نيويورك، ٢٨ شباط/فبراير - ١٧ آذار/مارس ٢٠٠٠.
- دورة الجمعية العامة للأمم المتحدة الاستثنائية المعنونة "المرأة عام ٢٠٠٠: المساواة بين الجنسين والتنمية والسلام في القرن الحادي والعشرين"، نيويورك، ٥-٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٠.
- الدورة الخامسة والأربعون للجنة وضع المرأة بوصفها اللجنة التحضيرية لدورة الجمعية العامة للأمم المتحدة الاستثنائية المعنية بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، نيويورك، ٦-١٦ آذار/مارس ٢٠٠١ و ٩-١١ أيار/مايو ٢٠٠١. (أسهم في ورقة دعي فريق من الخبراء إلى تقديمها إلى شعبة النهوض بالمرأة).
- الدورة الثانية للجنة التحضيرية لدورة الجمعية العامة الاستثنائية المعنية بالطفل، نيويورك، ٢٢ كانون الثاني/يناير - ٤ شباط/فبراير ٢٠٠١.
- دورة الجمعية العامة الاستثنائية المعنية بفيروس نقص المناعة البشرية والإيدز، نيويورك، ٢٥-٢٧ حزيران/يونيه ٢٠٠١.
- الدورة الثالثة للجنة التحضيرية لدورة الجمعية العامة الاستثنائية المعنية بالطفل، نيويورك، ١١-١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠١.
- الدورة الخامسة والثلاثون للجنة السكان والتنمية، ١-٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٢، نيويورك.
- دورة الجمعية العامة الاستثنائية المعنية بالطفل، ٤-١٠ أيار/مايو ٢٠٠٢، نيويورك.

البيانات الشفوية التي أدلت بها آيباس

- في الدورة الخامسة والأربعين للجنة وضع المرأة بوصفها اللجنة التحضيرية لدورة الجمعية العامة الاستثنائية المعنية بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، نيويورك، ٦-١٦ آذار/مارس و ٩-١١ أيار/مايو ٢٠٠١.
- في الدورة الخامسة والثلاثين للجنة السكان والتنمية، ١-٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٢، نيويورك. والموضوع: الوفيات النفاسية الناجمة عن الإجهاض غير المأمون.

التعاون مع هيئات الأمم المتحدة وو كالاتها المتخصصة

- ١ - تتعاون آيباس مع منظمة الصحة العالمية في كتابة منشور منظمة الصحة العالمية المقبل (عام ٢٠٠٢)، المعنون "الإجهاض المأمون: دليل تقني ذو صلة بسياسات للنظم الصحية، وفي وضع هذا المنشور في صيغته النهائية.
- ٢ - آيباس عضو في الفريق العامل المشترك بين الوكالات المعني بالصحة الإنجابية للاجئين، والذي تتولى مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين تنسيق شؤونه. وقد أسهمت آيباس إسهاما هاما في وضع منشور مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين المعنون "الصحة الإنجابية في أوضاع اللاجئين" في صيغته النهائية.
- ٣ - طلب إلى آيباس إعداد ورقة معلومات أساسية عن الإجهاض غير المأمون في أفريقيا، لمشاورة ترعاها منظمة الصحة العالمية في آب/أغسطس ٢٠٠٠.

الإجراءات المتخذة لتنفيذ قرارات الأمم المتحدة

تضاهي مهمة آيباس التوصيات الواردة في الفقرة ٦٣^٣ المتعلقة بالإجراءات الأساسية لمواصلة تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية (A/S-21/5/Add.1)، والتي أقرتها الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية الحادية والعشرين، نيويورك، ٣٠ حزيران/يونيه - ٢ تموز/يوليه ١٩٩٩. هذا وقد أضحت آيباس المنظمة الرائدة في العالم في تنفيذ هذه التوصية.

٧ - مؤسسة مارانغوبولص لحقوق الإنسان* (مُنحت المركز الاستشاري الخاص في عام ١٩٩٨)

الأهداف والمقاصد

مؤسسة مارانغوبولص لحقوق الإنسان كيان قانوني غير ربحي وفقا للقانون اليوناني، أنشئ في عام ١٩٧٨، وتمثل الأهداف والمقاصد الأساسية لهذه المؤسسة في إجراء البحوث والدراسات عن حقوق الإنسان وحرياته الأساسية المعترف بها عموما والدفاع عنها وحمايتها وتعزيزها. وفي هذا الإطار، تُبدي المؤسسة اهتماما خاصا بالنهوض بالثقيف بحقوق الإنسان وتوفير التدريب في هذا المجال، وبإذكاء الوعي العام بجميع المسائل التي تمس حقوق الإنسان والسلام وتطوير المؤسسات الديمقراطية.

التمثيل الدائم لدى الأمم المتحدة

منذ عام ١٩٩٨ كان لمؤسسة مارانغوبولص لحقوق الإنسان ممثلون لدى مقر الأمم المتحدة في نيويورك، ولدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف، ولدى مكتب الأمم المتحدة في فيينا. وفي ما يلي أسماء ممثلينا في الوقت الراهن:

- في مقر الأمم المتحدة في نيويورك: السيدة ساباتا كولوس
- في مكتب الأمم المتحدة في جنيف: السيد ت. غانياتسوس
- في مكتب الأمم المتحدة في فيينا: الدكتور أو. جانكوفتش (الممثل الرئيسي) والدكتور صن (ممثل إضافي)

المشاركة في اجتماعات الهيئات الفرعية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي

دأب ممثل المؤسسة في نيويورك على أن يحضر بانتظام دورات المجلس الاقتصادي والاجتماعي وهيئاته الفرعية. وما انفك ممثل المؤسسة في جنيف يحضر على نحو منتظم دورات لجنة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان واللجنة الفرعية لتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها.

وما برحت رئيسة المؤسسة البروفسورة اليس يوتوبولص - مارانغوبولص، تحضر بشخصها دورات لجنة حقوق الإنسان منذ عام ٢٠٠١، وما زالت المؤسسة تدلي ببياناتها الشفوية ولا سيما:

* صدرت من دون تحرير رسمي.

- في الدورة السابعة والخمسين للجنة حقوق الإنسان (٢٠٠١). الإدلاء ببيان شفوي في إطار البند ٩ (أ) من جدول الأعمال (مسألة حقوق الإنسان في قبرص) والبند ١٧ من جدول الأعمال (حماية المدافعين عن حقوق الإنسان)
- وفي الدورة الثامنة والخمسين للجنة حقوق الإنسان (٢٠٠٢). أدلي ببيان شفوي في إطار البند ١١ من جدول الأعمال (الحقوق المدنية والسياسية)

المشاركة في اجتماعات الأمم المتحدة الأخرى

جرى تمثيل مؤسسة مازانغوبولص لحقوق الإنسان في الأحداث الرئيسية للأمم المتحدة، من مثل دورات لجنة الأمم المتحدة المعنية بمراقبة المخدرات الثالثة والأربعين (فيينا، ٦-١٥ آذار/مارس ٢٠٠٠) والرابعة والأربعين (فيينا، ٢٠-٢٩ آذار/مارس ٢٠٠١) ودورة لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية التاسعة (فيينا، ١٨-٢٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٠) والعاشر (فيينا، ٦-٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١) والحادية عشرة (فيينا، نيسان/أبريل ٢٠٠٢) ودورة الجمعية العامة الاستثنائية الثالثة والعشرين المعنونة "المرأة عام ٢٠٠٠: المساواة بين الجنسين والتنمية والسلام في القرن الحادي والعشرين" (٥-٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٠)، والمؤتمر السنوي الثالث والخمسين لإدارة شؤون الإعلام والمنظمات غير الحكومية (٢٨-٣٠ آب/أغسطس ٢٠٠٠) والمؤتمر السنوي الرابع والخمسين لإدارة شؤون الإعلام والمنظمات غير الحكومية (١٠-٢١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١)، والدورتين الموضوعيتين الثانية والثالثة للجنة التحضيرية لدورة الجمعية العامة الاستثنائية المعنية بمتابعة مؤتمر القمة العالمي المعني بالطفل (٩ كانون الثاني/يناير - ٢ شباط/فبراير ٢٠٠١ و ١١-١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠١)، ومؤتمر القمة الاجتماعية - كوبنهاغن + ٥ سنوات (جنيف، ٢٦-٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠)، حيث أدلت رئيسة المؤسسة أيضا ببيان شفوي، والدورتين الختاميتين للجنة التحضيرية للمؤتمر العالمي لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري وكرهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب (جنيف، ٢١ أيار/مايو - ١ حزيران/يونيه ٢٠٠١) والمؤتمر العالمي ذاته (ديربان، ٣١ آب/أغسطس - ٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١)، حيث أدلت السيدة س. موسوريس، نائبة رئيس المؤسسة، والمساعدة السابقة للأمم المتحدة ببيان شفوي، والمؤتمر الاستشاري الدولي المعني بالتعليم المدرسي المتصل بحرية الدين أو المعتقد والتسامح وعدم التمييز (مدريد، ٢٣-٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١) حيث أدلى ممثل المؤسسة ببيان.

التعاون مع هيئات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة الأخرى

تحتفظ مؤسسة مارانغوبولص لحقوق الإنسان بعلاقات رسمية مع منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) ولديها ممثل دائم هي السيدة د. سينو. وقد دأبت ممثلة المؤسسة على حضور المؤتمرات التي تنظمها اليونسكو وعلى تقديم إسهامات مكتوبة متى طلبت المنظمة ذلك إليها. والمؤسسة على ارتباط أيضا بإدارة الأمم المتحدة لشؤون الإعلام. وكما أشرنا أعلاه، ما انفك ممثل المؤسسة الدائم في نيويورك يحضر المؤتمرات السنوية لإدارة شؤون الإعلام.

وما برحت المؤسسة تتابع أعمال هيئات الأمم المتحدة المنشأة بمعاهدات. أي أنه، بمناسبة تقديم التقرير الأولي لليونان إلى لجنة الأمم المتحدة المعنية بحقوق الطفل، شاركت المؤسسة في وضع تقرير مشترك بديل مقدم من المنظمات الحكومية في ما يتعلق بتنفيذ اتفاقية حقوق الطفل في اليونان. وكذلك أرسلت المؤسسة ممثلا لها إلى دورة اجتماع الفريق العامل لما قبل الدورة التابع للجنة حقوق الطفل، التي انعقدت في ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١، وذلك لتمثيل ائتلاف المنظمات غير الحكومية المذكور أعلاه ولإلقاء كلمة أمام اللجنة ولتقديم التقرير المشترك.

وكذلك ينبغي ملاحظة أن مدير المؤسسة، البروفسور المساعد ل. أ. تسييليانوس، قد انتخب عضوا في لجنة القضاء على التمييز العنصري في كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢.

هذا، وقد قامت مؤسسة مارانغوبولص لحقوق الإنسان، جنبا إلى جنب مع اتحاد رابطات المحامين في اليونان واتحاد القضاة والمدعين العامين اليونانيين من أجل الديمقراطية والحريات المدنية، بتقديم طلب إلى المدعي العام للمحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا السابقة للحصول على معلومات بشأن استخدام قذائف من اليورانسيوم المنضب أثناء حملة القصف بالقنابل على يوغوسلافيا السابقة (١٤ حزيران/يونيه ٢٠٠١).

إعداد ورقات طلبها المجلس الاقتصادي والاجتماعي وهيئاته الفرعية أو الأمانة العامة للأمم المتحدة

قامت المؤسسة، بناء على طلب من الأمين العام للأمم المتحدة بإبداء وجهات نظرها بشأن مسألة إفلات مرتكبي انتهاكات حقوق الإنسان من القصاص. وقد أدخل ما قدمته المؤسسة في تقرير الأمين العام (E/CN.4/2001/88، الفقرة ٢٧).

أمثلة أخرى على الأنشطة الاستشارية والموضوعية

نظمت مؤسسة مارانغوبولص لحقوق الإنسان منذ عام ١٩٩٨ عددا من الندوات والمؤتمرات ولا سيما بشأن ما يلي: تنفيذ الاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان (أثينا، ٥ حزيران/يونيه ١٩٩٨)، والمجتمع الأكاديمي على عتبة الألفية الثالثة (باريس، ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر - ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨)، وانتهاكات حقوق الإنسان والاضطهاد والعملاء غير التابعين للدولة، بمناسبة الاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين للإعلان العالمي لحقوق الإنسان (أثينا، ١٨-٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨)، ومنع انتهاكات حقوق الإنسان (أثينا، ٢٤-٢٥ أيار/مايو ١٩٩٩)، وقبرص وحقوق الإنسان (أثينا، ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩)، ومؤسسة التحقيق في المظالم في أوروبا والتحدي المتمثل في تعزيز الديمقراطية (أثينا، ١٢-١٣ أيار/مايو ٢٠٠٠)، والمهاجرون والعنصرية وكرهية الأجانب (أثينا، ٢٩-٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠)، والذكرى السنوية الخمسون للاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان (أثينا، ١٨-١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠). وكذلك نشرت المؤسسة، منذ عام ١٩٩٨، ١٤ كتابا عن مسائل حقوق الإنسان، تجد قائمة بها مرفقة بهذا التقرير (بلغ مجموع عدد منشوراتنا ٣٩ منشورا). وبمناسبة الاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة، نشرت المؤسسة ثلاثة كتب:

- ١ - **Equality and Development: Fifty years of UN contribution to their evolution**, Editor: A. Yotopoulos-Marangopoulos, Athens-Komotini, Ant.IN. Sakkoulas Publishers, 1998, 311pp. (in Greek and English)
- ٢ - Alice Yotopoulos- Marangopoulos, **Les Mesures positives: Pour une egalite effective des sexes**, Athens-Brussels, Sakkoulas/Bruylant, 1998, 178pp. (in French)
- ٣ - Alice Yotopoulos-Marangopoulos, **Affirmative Action: Towards Effective Gender Equality**, Athens-Brussels, Sakkoulas/Bruylant, 1998, 155pp. (in English)

وكذلك قامت المؤسسة، بالتعاون مع مركز الأمم المتحدة للإعلام في أثينا وجامعة أثينا، بتنظيم حدث اسمه نموذج "للأمم المتحدة لعام ١٩٩٨". وفي هذا الحدث، شارك أكثر من ٢٤٠ طالبا من طلاب المدارس الثانوية.

وفي عام ١٩٩٨، نسّقت مؤسسة مارانغوبولص لحقوق الإنسان عملية استقبال المسيرة العالمية لمناهضة عمل الأطفال وعبرها اليونان. وأخيرا، قدمت المؤسسة مرتين معونة مالية إلى مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين في أثينا.

٨ - البرلمانيون من أجل عمل عالمي* (منحت المركز الاستشاري الخاص في عام ١٩٩٨)

بيان استهلاكي

أنشئت منظمة "البرلمانيون من أجل عمل عالمي"، في عام ١٩٧٨ كشبكة دينامية تضم ١٣٠٠ مشرّع من ١٠٣ برلمانات منتخبة، على يد برلمانيين من كل أرجاء العالم معنيين بالقيام بعمل مشترك بشأن المشاكل العالمية التي لم يستطع حلّها من قِبَل أي حكومة أو برلمان. ومع أن تركيز هذه المنظمة الأول كان منصبا على المسائل البرلمانية، فإن منظمة البرلمانيين من أجل عمل عالمي تعمل في هذه الأيام على تناول قائمة موسّعة من المسائل العالمية من مثل السلام والديمقراطية، والتنمية المستدامة والسكان، وحقوق الإنسان والقانون الإنساني، لكن مع التركيز على المحكمة الجنائية الدولية. وتتولى تنسيق هذه الأنشطة والتفاعلات المتعددة أمانة المنظمة التي لها مقر في نيويورك على بُعد خطوات من الأمم المتحدة. ويلقى عمل منظمة البرلمانيين من أجل عمل عالمي المساعدة من لجنة الأمم المتحدة، التي يرأسها حاليا السفير بيير شوري، الممثل الدائم للسويد لدى الأمم المتحدة.

ولا تضم منظمة البرلمانيين من أجل عمل عالمي إلا مُشرّعين من برلمانات منتخبة داخلية في عضوية المنظمة، بما يتيح للمنظمة أن يكون لها السلطة والولاية الكاملة لدوائرها الانتخابية ويوقع على كاهلها مسؤولية أكبر لتمثيل مصالح أعضائها. وهذا الهيكل يُعزّز شرعية المنظمة في مسائل السياسة العامة أمام الفروع التنفيذية للحكومة والمجتمع المدني أيضا. ومن خلال تاريخ هذه المنظمة الطويل من المشاركة في منع وقوع الصراعات وإدارتها، اكتسب أعضاؤها الدراية السياسية اللازمة والخبرة الأصيلة بالعديد من المهارات المطلوبة لمعالجة الصراعات: التفاوض بشأن اقتسام السلطة واتفاقات السلام واتخاذ قرارات حاسمة بشأن الأيلولة القومية وأشكال الاستقلال الذاتي المحلي، والاضطلاع بأدوار قيادية في الحوارات الوطنية وصياغة الدساتير الجديدة. وينطبق هذا بحق على برلمانيين من دول بدأت مسيرة الديمقراطية بعد مرورها بفترة ما بعد انتهاء الصراع. ومنظمة البرلمانيين من أجل عمل عالمي، بصفتها منظمة ذات أعضاء، ملتزمة بالمبادئ الديمقراطية والتعاون المتعدد الأطراف. ومما يمثل هذا المبدأ أن ٣٠ في المائة من أعضائها برلمانيات. أما النسبة في البرلمانات الوطنية في العالم أجمع فهي ١٣ في المائة. وكذلك تجري انتخابات مجلس هذه المنظمة على أساس مبدأ ٤٠:٦٠ من أي من الجنسين.

* صدرت من دون تحرير رسمي.

وخلال الفترة ١٩٩٨-٢٠٠١، حققت منظمة البرلمانين من أجل عمل عالمي كسبا بأن انضم إلى عضويتها برلمانيون من أذربيجان، وأرمينيا، وتركيا، والرأس الأخضر، وغينيا - بيساو، ولكسمبرغ، وموزامبيق واليونان. وشملت مصادر التمويل الجديدة حكومات الدانمرك، وسويسرا، وكندا، والجماعة الأوروبية - الاتحاد الأوروبي، والمملكة المتحدة، والجامعة الأمريكية. وقد عملت المنظمة في تعاون مع الأطراف التالية التي تتمتع هي الأخرى بمركز استشاري لدى الأمم المتحدة: الائتلاف من أجل محكمة جنائية دولية، ومنظمة الأشعار الدولية، وأكاديمية السلام الدولية، ومنظمة الرائد الدولية، والمنظمة الدولية للعمل في مجال السكان، ومجلس السكان.

المشاركة في اجتماعات و/أو مؤتمرات المجلس الاقتصادي والاجتماعي وهيئاته الفرعية واجتماعات الأمم المتحدة الأخرى

شاركت منظمة البرلمانين من أجل عمل عالمي في حضور الدورات التي عقدتها في آذار/مارس ١٩٩٨ اللجنة التحضيرية لإنشاء محكمة جنائية دولية ومؤتمر الأمم المتحدة الدبلوماسي للمفوضين المعني بإنشاء محكمة جنائية دولية (روما، ١٥ حزيران/يونيه - ١٧ تموز/يوليه ١٩٩٨) وجميع دورات لجنة الأمم المتحدة التحضيرية لإنشاء محكمة جنائية دولية، التي عُقدت بين شباط/فبراير ١٩٩٩ وتموز/يوليه ٢٠٠٢. وأيدت المنظمة وما زالت تؤيد المحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا السابقة والمحكمة الجنائية الدولية لرواندا. ولما كانت هذه المنظمة قد عملت على نحو وثيق مع كلتا المحكمتين منذ تاريخ إنشائهما، فقد حافظت المنظمة بنجاح على علاقات عمل مع عدة أجهزة في هاتين المحكمتين المتخصصةتين. ففي حزيران/يونيه ٢٠٠٠، ألقى الرئيس وأمين السجل وممثل المدعي العام للمحكمة الجنائية الدولية لرواندا كلمة أمام مؤتمر شرق أفريقيا المعني بإنشاء محكمة جنائية دولية، الذي جرى تنظيمه في أروشا بجمهورية تنزانيا المتحدة. وقبل انعقاد مؤتمر روما الدبلوماسي، قامت المنظمة بتنظيم حلقة عمل إقليمية مشتركة بين أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي معنية باليات إنشاء محكمة جنائية دولية، تم عقدها في ترينيداد وتوباغو في أيار/مايو ١٩٩٨.

وقد كانت منظمة البرلمانين من أجل عمل عالمي قوة ذات نشاط في جميع الاجتماعات التحضيرية للمؤتمر الدولي للسكان والتنمية، واضطلعت بدور نشط في صياغة وثيقة المؤتمر في القاهرة. وقام وفد من أعضاء المنظمة وموظفيها، متعاوناً في ذلك مع صندوق الأمم المتحدة للسكان، بحضور اجتماع لاهاي في شباط/فبراير ١٩٩٩ للتحضير للمؤتمرين اللذان يعقدان بعد خمس سنوات من انعقاد المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، وهي المؤتمر الذي عقد في جنيف في حزيران/يونيه ٢٠٠٠ للتحضير لإجراء استعراض لمؤتمر القمة العالمي

للتنمية الاجتماعية بعد خمس سنوات، وكذلك في نيويورك في حزيران/يونيه ٢٠٠٠ لإجراء استعراض لمؤتمر القمة العالمي الرابع المعني بالمرأة بعد خمس سنوات (بيجين + ٥). وقد عمل برنامج التنمية المستدامة والسكان على نحو متعاون مع وكالات الأمم المتحدة المتخصصة، من مثل صندوق الأمم المتحدة للسكان وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة. وقد شهد حزيران/يونيه ٢٠٠١ إتمام المشروع الرائد في غرب أفريقيا الذي استغرق ثلاثة أعوام في برلماني غانا والسنغال، وانصب التركيز فيهما على تعزيز وتوطيد دور البرلمانين في تنفيذ المؤتمر الدولي للسكان والتنمية من خلال موظفي مشروع مبتدئين وطنيين. وقد نشر موظفان فنيان مبتدئان وطنيان في مالي ونيجيريا. وقد كانت مبادرة منظمة البرلمانين من أجل عمل عالمي هذا المشروع نتيجة مباشرة للأفكار التي نشأت أثناء عملية الإعداد للمؤتمر الدولي للسكان والتنمية الذي عقد في القاهرة في عام ١٩٩٤، وللمشاركة فيه.

وعملت المنظمة على نحو تعاوني مع هيئات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة في مجال السلام والديمقراطية. وقد أوفد برنامج السلام والديمقراطية عدة بعثات: "بعثة الاستجابة في حالات الطوارئ" التي أرسلت في حزيران/يونيه ١٩٩٩ إلى جمهورية أفريقيا الوسطى، و "بعثة العمل الوقائي البرلماني" في شباط/فبراير ٢٠٠١ و "بعثة مراقبي الانتخابات" التي أرسلت في آذار/مارس ٢٠٠١ إلى أيدججان، في كوت ديفوار و "بعثة التقييم التي اضطلعت بها منظمة البرلمانين من أجل عمل عالمي" التي أرسلت في حزيران/يونيه ٢٠٠١ إلى دودوما في جمهورية تنزانيا المتحدة. وشاركت المنظمة أيضا في دورتين بشأن "المرأة وبناء السلام" في شباط/فبراير ١٩٩٨ في كيغالي في رواندا، وعقدت جلسة إحاطة إعلامية في إطار صيغة أرياس بشأن حلقة عمل لوساكا أمام مجلس الأمن "في نيسان/أبريل ٢٠٠٠ في نيويورك؛ وجلسة إحاطة إعلامية في إطار صيغة أرياس عن بعثة العمل الوقائي البرلماني التي اضطلعت بها المنظمة في كوت ديفوار في ١٥ آذار/مارس ٢٠٠١. وكذلك أجريت حوارات بين اليونانيين والأتراك حول مسائل البيئة والمسائل الأخرى ذات الاهتمام المشترك في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١ في استكهولم كجزء من الأعمال التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة.

التعاون مع هيئات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة

يتم الاضطلاع ببرنامج عمل منظمة البرلمانين من أجل عمل عالمي بالتعاون مع مكتب الشؤون القانونية وإدارة الشؤون السياسية وأعضاء مجلس الأمن وإدارة عمليات حفظ السلام ومكتب تنسيق الشؤون الإنسانية وصندوق الأمم المتحدة للسكان وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة والمنظمة الدولية للهجرة.

الإجراءات المتخذة لتنفيذ لقرارات الأمم المتحدة

على الصعيد العالمي، عملت المنظمة مع صندوق الأمم المتحدة للسكان وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة لتنفيذ المؤتمر الدولي للسكان والتنمية وكذلك جدول أعمال القرن ٢١، وذلك من خلال الاجتماعات ووفود البرلمانيين الدولية وما انفكت المنظمة تعد نصيرا لا يكل ولا يمل لإنشاء محكمة جنائية دولية ولمباشرة أعمالها. ومن خلال عملية مصادقة عالمية النطاق منذ اعتماد نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية في ١٧ تموز/يوليه ١٩٩٨، التي تم في إطارها مشاركة أعضاء منظمة البرلمانيين من أجل عمل عالمي في الحضور من خلال وفدهم الرسمي، ما انفك مشروع المنظمة من أجل إنشاء محكمة جنائية دولية يحرز تقدما لدى المشرعين والحكومات الذين يمثلون جميع النظم القضائية وشتى المناطق في العالم. وقد تم تحقيق ٨٧ عملية مصادقة على النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية بين عامي ١٩٩٩ و ٢٠٠٢، وفيها أسهم مشرعو المنظمة في ٤٩ بلدا. وقد أطلقت المنظمة جدولاً زمنياً للأحداث البرلمانية للمحكمة الجنائية الدولية في أفريقيا وأمريكا اللاتينية وأوروبا وآسيا ومن بين هذه الاجتماعات، كان "مؤتمر شرق أفريقيا بشأن المحكمة الجنائية الدولية" الذي عُقد في أروشا في جمهورية تنزانيا المتحدة في ٩-١٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠؛ ومؤتمر أمريكا اللاتينية بشأن التصديق على النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية وتنفيذه "الذي عقد في لشبونة في البرتغال في الفترة ١٩-٢٠ شباط/فبراير ٢٠٠١؛ والمؤتمر المتعلق بالمصادقة على النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية وتنفيذها "الذي عقد في منطقة الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي" في ويندهوك، في ناميبيا في الفترة ٢٨-٣٠ أيار/مايو ٢٠٠١؛ والمؤتمر الأوروبي - الأيبيري بشأن المحكمة الجنائية الدولية الذي عقد في مدريد بأسبانيا في حزيران/يونيه ٢٠٠٢. وقد عقدت عدة إحاطات إعلامية بشأن المحكمة الجنائية الدولية لأعضاء البرلمان المشاركين في الجمعية العامة للأمم المتحدة في نيويورك في تموز/يوليه وآب/أغسطس ١٩٩٩ بالتعاون مع جامعة ديبول، وكذلك في الفترة من تشرين الأول/أكتوبر إلى تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١، نظر منتدى الأمم المتحدة البرلماني السنوي الذي رعته منظمة البرلمانيين من أجل عمل عالمي، والذي عُقد في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨، في آليات الإنفاذ الحالية والمقبلة للتعامل مع انتهاكات حقوق الإنسان، مع التركيز خصوصا على المحكمة الجنائية الدولية.

المشاورات والتعاون مع مسؤولي الأمانة العامة للأمم المتحدة

في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠، قامت منظمة البرلمانيين من أجل عمل عالمي بتنظيم عملية إطلاق عالمية لنداءات الأمم المتحدة الموحدة المشتركة بين الوكالات في عام ٢٠٠١ في

خمس عواصم، بالتعاون مع مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية في جنيف. وقد عقدت الحلقات الدراسية البرلمانية هذه، التي اقترحتها منظمة البرلمانيين من أجل عمل عالمي ومكتب تنسيق الشؤون الإنسانية، في لندن وبروكسل وروما وأوسلو واستكهولم، بحضور أعضاء برلمانيين مهتمين بتقديم المعونة الإنسانية لمنطقة معينة بحضور عدة ممثلين عن المنظمات غير الحكومية. وقد أتاحت عمليات الإطلاق هذه فرصة هامة لزيادة الوعي بالجهود التي تقودها الأمم المتحدة لتلبية الاحتياجات الإنسانية في شتى أرجاء العالم وبالذات الرئيسي للبلدان المانحة في دعم هذه الجهود.

وقد أجرى الأمين العام، وموظف البرنامج المسؤول عن برنامج السلام والديمقراطية، مناقشات غير رسمية مع أعضاء مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة، ومجموعة الـ ٧٧، وإدارة الشؤون السياسية وإدارة عمليات حفظ السلام، وذلك من أجل تقديم إحاطة لهم عن سلسلة الحلقات الدراسية الإقليمية المقترحة لتعزيز إسهام الأمم المتحدة البرلماني الدولي، التي كان من المقرر أن تقوم المنظمة المذكورة بعقدتها في الفترة من كانون الثاني/يناير إلى أيار/مايو ٢٠٠٢.

وفي ما يلي بعض الأمثلة الأخرى على الأنشطة الاستثنائية والموضوعية، بما في ذلك المساعدة المالية الواردة في الأمم المتحدة أو المقدمة إليها، وعلى التعاون على الصعيد الميداني، وعلى اجتماعات الرعاية المشتركة، وعلى الحلقات الدراسية، والدراسات وما إلى ذلك.

ففي حزيران/يونيه ٢٠٠٠، قامت منظمة البرلمانيين من أجل عمل عالمي بتنظيم مؤتمر شرق أفريقي عن التصديق على النظام الأساسي لإنشاء لجنة جنائية دولية في أروشا بجمهورية تنزانيا المتحدة، بالتعاون مع المحكمة الجنائية الدولية لرواندا واللجنة المعنية بجماعة شرق أفريقيا بالتعاون في شرق أفريقيا. وأما المنتدى البرلماني السنوي المعني بتعزيز دور البرلمانيين في العملية الديمقراطية الذي ترعاه منظمة البرلمانيين من أجل عمل عالمي، والذي استضافه مجلس النواب في الكونغرس الوطني في شيلي، في الفترة ٢٢-٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨، فقد اشترك في رعايته برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومكتب السياسات الإنمائية. كما أن المنتدى البرلماني السنوي لمنظمة البرلمانيين من أجل عمل عالمي المعنون "بالقضاء على الفقر في العالم: برنامج عمل برلماني للقرن الحادي والعشرين" والذي عُقد في مقر الأمم المتحدة في نيويورك في الفترة ٩-٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩، فقد شارك في رعايته منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان وبلدان مانحة. ويعمل برنامج التنمية المستدامة والسكان، التابع للمنظمة، على نحو وثيق مع صندوق الأمم المتحدة للسكان. وأخيرا فإن المنتدى

البرلماني السنوي للمنظمة المعنون "الديون مقابل التنمية: تخفيف عبء الدين بهدف القضاء على الفقر"، والذي عُقد في الفترة ١١-١٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠، في مجلس شيوخ جمهورية إيطاليا في روما قد شارك في رعايته صندوق الأمم المتحدة للسكان وبلدان مانحة. وتم بالتنسيق مع صندوق الأمم المتحدة للسكان تشكيل الوفد البرلماني للمنظمة وإيفاده إلى واشنطن العاصمة لمناقشة تمويل التنمية المستدامة.

٩ - راهبات الرحمة في الأمريكتين*

(منحت المركز الاستشاري العام في عام ١٩٩٨)

١ - أهداف المنظمة ومقاصدها

راهبات الرحمة في الأمريكتين منظمة عقيدية دولية ملتزمة بخدمة الأشخاص الذين يعانون من الفقر وغيره من ضروب الضرر، ولا سيما النساء والأطفال، وبتمكينهم كيما يعيشوا حياة كاملة كريمة في مختلف السياقات الاجتماعية والثقافية. وتقوم راهبات الرحمة بهذا العمل من خلال طائفة من الخدمات الصحية والتعليمية وغيرهما من الخدمات الاجتماعية، مؤسسيا ومجتمعيا على حد سواء، وبشراكة مع النظراء المحليين. وعلاوة على تلبية الاحتياجات العاجلة، تسعى راهبات الرحمة على الصعيدين المحلي والعالمي على حد سواء إلى تغيير النظم الاجتماعية - الاقتصادية والسياسية والثقافية، التي تتسبب في الفقر والظلم والصراع وإطالة أمد ذلك كله، وتسعى أيضا إلى نشر علاقات منصفة ومتناسقة داخل المجتمعات الإنسانية وفيما بينها ومع مجتمع الكرة الأرضية بأسرها.

ومنذ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩، اتسمت علاقة هذه المنظمة مع الأمم المتحدة باليسر بفضل جهود مكتب اسمه "مكتب شؤون راهبات الرحمة العالمي" يعمل فيه موظفان متفرغان أحدهما مدير والآخر مدير مساعد. وقد أرفقت طيا نسخة من بيان مهام المكتب المذكور. وكسجل للمراحل الأولى لممارسة هذه المنظمة مركزها الاستشاري، يركز هذا التقرير على مشاركة المنظمة في عمليات الأمم المتحدة الرئيسية وتعاملها مع الأنشطة المعتادة للجان الموضوعية والهيئات الأخرى. وفي ذات الوقت يسعى التقرير إلى بيان الطرق التي بنت بها هذه المنظمة علاقاتها التعاونية مع منظمات المجتمع المدني الأخرى خلال الأعوام الماضية، بغية اغتنام الفرص لتعاملات أكثر فعالية مع الأمم المتحدة.

* صدرت من دون تحرير رسمي.

٢ - المشاركة في أنشطة المجلس الاقتصادي والاجتماعي وأنشطة الأمم المتحدة الأخرى

١-٢ المشاركة في مؤتمرات الأمم المتحدة الرئيسية

- دورة الجمعية العامة الاستثنائية - المرأة عام ٢٠٠٠، اللجنة التحضيرية، الدورة الثانية، ١٥-١٩ آذار/مارس ١٩٩٩، اللجنة التحضيرية - الدورة الثالثة، ١٣-١٧ آذار/مارس، والدورة المستأنفة ٢٤ أيار/مايو - ٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٠؛ ممثلان؛ دورة الجمعية العامة الاستثنائية - المرأة عام ٢٠٠٠، نيويورك، ٥-٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٣؛ ٣ ممثلين.
- دورة الجمعية العامة الاستثنائية - جنيف ٢٠٠٠. الاجتماع الثاني المعقود ما بين الدورات، ٢١-٢٥ شباط/فبراير، اللجنة التحضيرية - الدورة الثانية، ٣-١٤ نيسان/أبريل، والدورة المستأنفة ١٤-٢٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠: ممثل واحد؛ دورة الجمعية العامة الاستثنائية، جنيف ٢٦-٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠: ممثل واحد.
- دورة الجمعية العامة الاستثنائية، فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، المشاورة التحضيرية ٢١-٢٤ أيار/مايو ٢٠٠١: ممثلان؛ دورة الجمعية العامة الاستثنائية، ٢٥-٢٧ حزيران/يونيه ٢٠٠١: ٣ ممثلين.
- المؤتمر العالمي لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري وكراهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب، اللجنة التحضيرية - الدورة الأولى، ١-٥ أيار/مايو ٢٠٠٢، جنيف: ممثل واحد؛ اللجنة التحضيرية - الدورة الثانية، ٢١ أيار/مايو - ١ حزيران/يونيه ٢٠٠١، جنيف: ممثلان؛ المؤتمر العالمي لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري وكراهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب، ديربان، جنوب أفريقيا، ٢٧ آب/أغسطس - ٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١، ٦ ممثلين.
- المؤتمر الدولي لتمويل التنمية، الدورة التنظيمية الأولى، ٢٧-٣١ آذار/مارس ٢٠٠٠، وجميع اللجان التحضيرية وجلسات استماع منظمات المجتمع المدني والقطاع الخاص، أيار/مايو ٢٠٠٠ - شباط/فبراير ٢٠٠٢: ممثل واحد أو ممثلان أو ثلاثة ممثلين.
- الجمعية العالمية الثانية للشيوخوخة، اللجنة التحضيرية - الدورة الأولى، ١٠-١٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١، ممثل واحد.
- مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، اللجنة التحضيرية الإقليمية لأفريقيا، نيروبي، كينيا، ١٥-١٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١: ممثلان؛ اللجنة التحضيرية دون

الإقليمية لجنوب شرق آسيا، مانيل، الفلبين، ١٧-١٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١: ممثل واحد؛ اللجنة التحضيرية الإقليمية لآسيا والمحيط الهادئ، بنوم بنه، كمبوديا، ٢٧-٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١: ممثل واحد؛ لجنة التنمية المستدامة - الدورة العاشرة/اللجنة التحضيرية - الدورة الأولى، ٣٠ نيسان/أبريل - ٢ أيار/مايو ٢٠٠٤: ٤ ممثلين.

- المؤتمر العالمي الثاني للشيخوخة، اللجنة التحضيرية - الدورة الأولى، ٣٠ نيسان/أبريل - ٢ أيار/مايو ٢٠٠١: ٤ ممثلين.

٢-٢ المشاركة في أنشطة المنظمات غير الحكومية المتصلة بمؤتمرات الأمم المتحدة الرئيسية

أثناء انعقاد اللجان التحضيرية للمؤتمرات الرئيسية عمل ممثلو المنظمة في مجموعات رئيسية بشأن مسائل معينة ومجموعات إقليمية، وساعدوا في صياغة بيانات هذه المجموعات لجلسات عامة (بشأن الديون والمساعدة الإنمائية الرسمية ومسائل تتعلق بنظام التمويل من أجل التنمية وبشأن قيم المياه والطاقة والأرض لمؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة ورأسوا اجتماعات إحاطة للمنظمات غير الحكومية وجلسات عن الاستراتيجية. وشارك مدير المنظمة في المشاورات المتعلقة بتمويل التنمية والتي اشترك في رعايتها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة ومنظمة المرأة من أجل البيئة والتنمية في ١٦ و ١٧ شباط/فبراير ٢٠٠١.

وانضم ممثلو المنظمة إلى الأفرقة المسكونية الدولية لحضور العمليات المتعلقة بجنيف عام ٢٠٠٠ والمؤتمر الدولي لتمويل التنمية ومؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة، التي نظمتها مكتب مجلس الكنائس العالمي في الأمم المتحدة بنيويورك. وفي ما يتعلق بالمؤتمر العالمي لتمويل التنمية ومؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة، عملت المنظمة شريكا متعاوننا مع مجلس الكنائس العالمي فقامت بتسهيل أنشطة الأفرقة (من اجتماعات وحدات جانبية ومؤتمرات صحفية) وبتنسيق المدخلات في العمليات الرسمية وبتقديم المساعدة في إعداد وثائق الأفرقة (نقاط للحوار، وبيانات وصحائف وقائعية).

وكان مدير مكتب شؤون راهبات الرحمة العالمي عضوا في الفريق العامل الصغير للمنظمات غير الحكومية التابع لأمانة تمويل التنمية، الذي كان إنشائه في تموز/يوليه ٢٠٠٠. وإضافة إلى دائرة الاتصال بالمنظمات غير الحكومية، كان الأعضاء المتعاونون الآخرون يتألفون من الاتحاد الدولي لنقابات العمال الحرة ومؤسسة فريدريك ابيرت والاتحاد اللوثري العالمي ومكتب كويكر لدى الأمم المتحدة ومجلس الكنائس العالمي ومنظمة المرأة من أجل البيئة والتنمية. وقام الفريق العامل هذا بإعداد وتسهيل البرامج التوجيهية للمجتمع المدني

والإحاطات اليومية واجتماعات المجموعات وجلسات الاستراتيجية في جميع الاجتماعات التحضيرية وجلسات الاستماع، والحفلات التي يتم تنظيمها لاستقبال الوفود، وعمل كجهة اتصال مع أمانة ومكتب مؤتمر تمويل التنمية. وقام الفريق العامل بتعبئة المجتمع المدني بإثارة اهتمامه وحضه على المشاركة، بما في ذلك عن طريق استخدام قائمة العناوين الإلكترونية التي بادر إلى الأخذ بها مدير مكتب إدارة شؤون راهبات الرحمة العالمي أثناء انعقاد دورة اللجنة التحضيرية الموضوعية الأولى، وذلك بالتعاون مع الأمانة العامة.

وشملت مشاركة المنظمة الأنشطة الجانبية التالية:

- جنيف ٢٠٠٠، اللجنة التحضيرية الدورة الثانية، ١٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٠: اجتماع فريق متخصص ومناقشة بشأن تمويل التنمية و”مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية (كوبنهاغن + ٥): بناء الصلات“، الذي شارك في رعايته مكتب كويكر لدى الأمم المتحدة ومنظمة الفرنسيسكان الدولية ومجلس الكنائس العالمي، بالتعاون مع إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية وأمانة مؤتمر تمويل التنمية.
- مؤتمر تمويل التنمية - اللجنة التحضيرية - الدورة الثانية، شباط/فبراير ٢٠٠١: حفلات استقبال للوفود شاركت في رعايتها المنظمات الأعضاء في الفريق العامل الصغير التابع للمنظمات غير الحكومية والمعني بمؤتمر تمويل التنمية والمجلس الدولي للرعاية الاجتماعية.

٣ - التعاون مع هيئات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة

٣-١ المشاركة في الدورات العادية للجان الموضوعية وفي غير ذلك من الاجتماعات

- لجنة التنمية الاجتماعية، الدورة الثامنة والثلاثون: ممثلان؛ الدورة التاسعة والثلاثون: ممثل واحد؛
- لجنة وضع المرأة، الدورة الثالثة والأربعون: ٥ ممثلين؛ الدورة الرابعة والأربعون: ممثلان؛ الدورة الخامسة والأربعون: ٦ ممثلين؛
- لجنة التنمية المستدامة، الدورة التاسعة: ٤ ممثلين؛
- اجتماعات المجلس الاقتصادي والاجتماعي السنوية الرفيعة المستوى مع مؤسسات بریتون وودز، الاجتماع الرابع، ٢٠٠١. ممثل واحد؛
- دورات اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة، للعامين ١٩٩٩ و ٢٠٠٠.

٢-٣ المشاركة في اللجان التابعة لمؤتمر المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي وأفرقة المنظمات غير الحكومية الأخرى ذات الصلة

- فريق المنظمات غير الحكومية العامل المعني بالبنات - العضوية من كانون الثاني/يناير ١٩٩٩ إلى أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠، ومن تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١.
- لجنة وضع المرأة التابعة للمنظمات غير الحكومية - العضوية خلال الفترة كلها.
- لجنة التنمية الاجتماعية، التابعة للمنظمات غير الحكومية - العضوية خلال الفترة كلها.
- لجنة التنمية المستدامة، التابعة للمنظمات غير الحكومية - العضوية من كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠ إلى أيار/مايو ٢٠٠١.
- لجنة المنظمات غير الحكومية المعنية بالعقد الدولي للشعوب الأصلية في العالم، العضوية من تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١.
- لجنة المنظمات غير الحكومية المعنية بالشيخوخة - العضوية من تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١.
- نداء لاهاي، الفريق المعني بالأديان والروحانيات - العضوية من تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى تموز/يوليه ٢٠٠٠.
- فريق مؤتمر المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي العامل المخصص المعني بالمؤتمر العالمي لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري وكراهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب: فريق المنظمات غير الحكومية العامل المخصص "إبقاء مؤتمر ديربان حياً": اللجنة الفرعية المعنية بالقضاء على العنصرية التابعة للجنة المنظمات غير الحكومية المعنية بحقوق الإنسان - العضوية من تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠، والدور التنسيقي من شباط/فبراير ٢٠٠١ حتى الآن.
- "مشروع اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة" تولى تنسيقه مكتب الكنيسة الميثودية الموحدة - بدءاً من كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠.
- الفريق العامل المسكوني المعني بالأمم المتحدة بدءاً من ١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١.

- التعاون مع منظمات المجتمع المدني الأخرى في مراسلة هيئات الأمم المتحدة بشأن المسائل العاجلة (النماذج مقدمة).

٣-٣ أنشطة التعاون الأخرى مع هيئات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة

- التعاون مع دائرة الاتصال مع المنظمات غير الحكومية ومع البعثات لتيسير اعتماد ممثلي المنظمات غير الحكومية من أقل البلدان نموا لدى المؤتمر الدولي لتمويل التنمية ومؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة.
- العضوية في برنامج للشراكة بين العقائد من أجل البيئة، التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، بما في ذلك الإسهام في منشور "الأرض والعقيدة: كتاب للتأمل من أجل العمل".
- مشاركة مركز الرحمة، في برونكس، بنيويورك في برنامج الشراكة بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومؤسسة تيتش.
- مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة عضو في المجلس الاستشاري لمكتب شؤون راهبات الرحمة العالمي.
- التنسيق الإقليمي مع مشروع المدارس المرتبطة التابع لليونسكو، الفلبين.

٤ - أنشطة أخرى ذات صلة

١-٤ المشاركة في مؤتمرات المجتمع المدني ذات الصلة

- نداء لاهاي لمؤتمر السلام، لاهاي، هولندا، ١١-١٥ أيار/مايو ١٩٩٩: ممثلان.
- المؤتمر العالمي لمنظمات المجتمع الدولي المعني بالحكم الرشيد في العالم، مونتريال، كندا، ٧-١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩: ممثل واحد.
- منتدى المنظمات غير الحكومية بمناسبة الذكرى الألفية، الأمم المتحدة، نيويورك، ٢٢-٢٦ أيار/مايو ٢٠٠٠: اشتراك المدير في فريق التخطيط، ثلاثة مشاركين.
- المسيرة العالمية للمرأة، نيويورك، ١٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠: ٣٥ مشاركا.
- المؤتمر الدولي لحقوق الطفل، دورفال، كندا، ٢٢-٢٦ أيار/مايو ٢٠٠٢: ممثل واحد.

٢-٤ المتدربون والباحثون لدى مكتب شؤون راهبات الرحمة العالمي

- عضو، رود أيلند - الولايات المتحدة، أيلول/سبتمبر - تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩. التركيز على حقوق المرأة والطفل.
- عضو، الفلبين، أيار/مايو - آب/أغسطس ٢٠٠٠. التركيز على المرأة والطفل والبيئة والعملة.
- طالب من كلية برنارد، شباط/فبراير - أيار/مايو ٢٠٠١. التركيز على لجنة التنمية المستدامة/مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة.

٣-٤ مدخلات بشأن الأمم المتحدة وأنشطتها - أمثلة

- ٦-١٢ شباط/فبراير ٢٠٠٠، اجتماع راهبات الرحمة لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ليما، بيرو.
- ١٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١، رابطة الأمم المتحدة - الولايات المتحدة الأمريكية: تقديم المدير مدخلا عن مؤتمر تمويل التنمية.